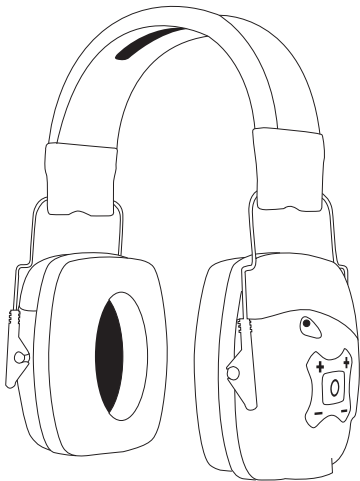


ISOtunes®

ISOtunes LINK Aware

IT-34/35



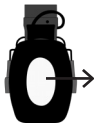


FIG 1



FIG 2



FIG 3

ANSI S3.19-1974 Table (NRR Table)

A1: Frequency, Hz	125	250	500	1000	2000	3150	4000	6300	8000	NRR
A2: Grand Mean Attenuation, dB	19.9	22.3	27.8	30.8	38.8	44.3	50.0	46.3	42.4	25
A3: Standard Deviation, dB	3.7	2.9	2.4	2.3	3.8	3.9	3.8	3.1	4.3	

EN 352-1:2002 Table (SNR Table)

B1: Frequency (Hz)	125	250	500	1000	2000	4000	8000
B2: MF (dB)	17.5	21.4	26.6	29.3	37.6	46.4	39.6
B3: sf (dB)	4.5	2.5	2.6	2.3	3.7	4.6	6.8
B4: APVf	13.0	18.9	24.0	27.0	33.9	41.8	32.8

B5:
 SNR=30dB
 H=34dB
 M=27dB
 L=21dB

APVf=MF-SF (dB)

EN 352-4 Level Dependent Criterion Level

C1: H	114 dB(A)
C2: M	108 dB(A)
C3: L	94 dB(A)

EN 352-6 Audio Input

Bluetooth (HFP): The maximum SPL is 76.4 dB(A) at -14 dBFS

EN 352-8 Entertainment

Bluetooth (A2DP): The maximum SPL is 77.1 dB(A) at -10 dBFS

ISOtunes LINK Aware Earmuff

EN	4-7
DA	8-10
DE	11-14
ES	15-18
FI	19-21
FR	22-25
IT	26-29
NL	30-33
NO	34-36
SV	37-40

Models

IT-34 ISOTunes LINK Aware

IT-35 ISOTunes LINK Aware EN 352

Important

Please read, understand, and follow all safety information.

Full manual can be found at
ISOTunes.com/LINKAwareManual

Fitting

1. Remove white foam inserts from each earcup
2. Pull the earcups apart
3. Place the product on your head
4. Adjust the earcup position by extending the headband to ensure a good fit around the ears

Introduction

Thank you for purchasing ISOTunes® LINK Aware Professional Noise Isolating Earmuffs. These earmuffs have been specifically designed for use in noisy environments – allowing you to block out much of the surrounding noise so that you can listen to your music or talk on the phone with less interruption. This product has been tested and meets the European Safety Standard EN352-1:2002, RED directive 2014/53/EU, harmonized Standard EN 60065-2014+A11-2017, EN 62479:2020, ETSI EN 300 328 V2.1.1, ETSI EN 301 489-1 V2.1.1, ETSI EN 301 489-17 V3.1.1 and the ANSI standards for a hearing protector, with a Single Number Rating (SNR) of 30 dB with a Noise Reduction Rating (NRR) of 25 dB. Full testing details are available in the Noise Attenuation section of this booklet.

Noise Attenuation APPROVAL

ISOTunes® LINK Aware is tested and approved in accordance with ANSI S3.19-1974 Specifications and the European Safety Standard EN 352-1:2002, EN 352-4:2001, EN 352-6:2002, and EN 352-8:2008.

This earmuff is provided with level dependent attenuation. The wearer should check correct operation before use. If distortion or failure is detected, the wearer should refer to the manufacturers advice for maintenance and replacement of the battery.

ANSI

S3.19-1974

The level of noise entering a person's ear, when ISOTunes® LINK Aware headphones are worn as directed, is closely approximated by the difference between the A-weighted environmental noise level and the Noise Reduction Rating (NRR). Improper fit of this device will reduce its effectiveness in attenuating noise. Consult the enclosed instructions for proper fitting.

A1: Frequency (Hz)

A2: Mean Attenuation (dB)

A3: Standard Deviation (dB)

Example:

1. The surrounding noise level measured at the ear is 100 dB.
2. The NRR of ISOTunes® LINK Aware is 25 dB.
3. The noise level entering the ear is approximately equal to 75dB.

Please note that the NRR is based on the attenuation of continuous noise and may not be an accurate indicator of the protection attainable against impulsive noise, such as gunfire.

EN352

This product is certified according to the product standards EN 352-1:2002, EN 352-4:2001, EN 352-6:2002, and EN 352-8:2008.

Haven Technologies hereby declares that IT-35 ISOTunes LINK Aware EN 352 conforms to the regulation (EU) 2016/425 and the directive RED 2014/53/EU which can be accessed at www.ISOTunes.co.uk/EU-declaration-of-conformity.

B1: Frequency (Hz)

B2: Mean Attenuation (dB)

B3: Standard Deviation (dB)

B4: Assumed Protection Value (APV) (dB)

B5:

H = Hearing protection estimation for high frequency sounds ($f \geq 2000\text{Hz}$)

M = Hearing protection estimation for medium frequency sounds ($500\text{ Hz} < f < 2000\text{Hz}$)

L = Hearing protection estimation for low frequency sounds ($f \leq 500\text{Hz}$)

Criterion level is the sound pressure level in dB(A) of the noise environment resulting in 85

dB(A) effective to the ear while wearing hearing protectors. Three different criterion levels are defined related to the frequency content of the noises.

C1: H = criterion level for high-frequency noise

C2: M = criterion level for medium-frequency noise

C3: L = criterion level for low-frequency noise

SafeMax™ Technology

ISOTunes® LINK Aware incorporates SafeMax™ Technology, therefore its volume output has been limited to 85 decibels. ISOTunes® devices with SafeMax™ Technology are OSHA, and ANSI compliant and, when designated, meet the European Safety Standard EN352.

Aware Technology™

This product includes Aware Technology. This is a microphone technology that allows the user to hear the world around them, but always at a safe listening level. When ambient noise breaches a safe listening level, the microphone technology immediately responds and attenuates to a safe level.

This feature automatically turns on when the product turns on. Adjusting the Aware volume is easy. Simply press the Aware Volume Up and Down Button.

Cleaning and Maintenance

- Clean your ISOTunes LINK Aware by gently wiping them with a clean, damp cloth with mild soap.
- Do not immerse the hearing protector in water.
- Do not use abrasive cleaning solvents to clean the hearing protector.

If the hearing protector gets wet from sweat or rain, please discontinue use and turn the earmuff outwards and allow to dry.

The ear cushions and foam liners should be regularly inspected for deterioration, cracking, or other damage.

Materials

- Ear Cushion: PU + Memory Foam
- Casing: ABS

- Key Pad: Silicon
- Headband: Stainless Steel + TPE
- Headband Bracket: ABS

This product comes with a Lithium Battery Pack. The Battery Pack can be recharged by plugging the one end of the included cable into a USB outlet and the other end into the product's charging port located underneath the rubber cover on the bottom of the left earcup.

The batteries can be checked by removing the battery cover. Slide the latch to release the door. The lithium battery pack can be removed from the product and replaced. Lift the battery out. Unplug the battery pack cable. To reinstall, put the battery pack into the compartment and plug in the Battery pack cable into the battery pack port. Ensure the battery pack cable is plugged into the battery pack cable port for proper product performance.

Alternatively, three AAA batteries can power the device. Completely remove the Lithium Battery Pack from the product and install the AAA batteries as indicated on the product. Do not attempt to use the Lithium Battery Pack and AAA batteries at the same time.

Automatic Power Off

ISOTunes® LINK Aware will turn off automatically after 4 hours of use.

WARNINGS

Performance may deteriorate with battery use. The typical period of continuous use that can be expected from ear-muff battery is 11 hours.

The output of the level-dependent circuit of this hearing protector may exceed the external sound level.

ISOTunes® LINK Aware does an excellent job of blocking outside noise. As such, ISOTunes® LINK Aware should NOT be used in environments where users need to be fully aware of their surroundings for personal safety reasons. For example, do NOT use them while driving a car or riding a motorcycle. Similarly, do NOT use them when riding a bicycle outside. The user is solely responsible for ensuring that ISOTunes® LINK Aware is used ONLY in safe environments.

The output of the electrical audio circuit of this hearing protector may exceed the daily limit sound level.

These earmuffs are intended to protect your ears against hazard noise.

The audibility of warning signals at a specific workplace may be impaired while using the entertainment facility.

This product may be adversely affected by certain chemical substances, such as sunscreen and bugspray. Further information may be sought from the manufacturer.

The fitting of hygiene covers to the cushions may affect the acoustic performance of the ear-muffs.

Recommendations

The wearer should ensure the product is properly cleaned and dry before and after use. Storage should be in a clean and dry location between -20 °C and 50 °C. The battery should not be fully discharged before long term storage.

The wearer should ensure that:

- The hearing protector is fitted, adjusted, and maintained in accordance with the manufacturer's instructions.
- The hearing protector is worn at all times in noisy surroundings.
- The hearing protector is regularly inspected for serviceability.

If these recommendations are not adhered to, the protection afforded by the hearing protector will be severely impaired.

The size range for the earmuff is S M L.

The mean mass of the product is 430g.
Date of Obsolescence: 3 years from purchase date.

Not to be used in Explosive Atmospheres.

Additional Notes

ISOTunes® LINK Aware is compliant with Bluetooth® V4.2. We do not guarantee compatibility of all functions on every Bluetooth®-enabled device. Please check your device's user manual for compatibility and functionality.

Please note, the hearing protector provides an entertainment audio facility. The ear-muff provides audio signal sound pressure level limitation which limits the entertainment audio signal to 82 dB(A) effective to the ear. This limit is maintained for bluetooth signal inputs which are standard to the Bluetooth A2DP, HFP, and HSP specifications. There is no analog line input on this product.

This earmuff is provided with electrical audio input. The wearer should check correct operation before use. If distortion or failure is detected, the wearer should refer to the manufacturer's advice.

For additional information about ISOTunes® LINK Aware please visit www.ISOTunes.com/LINKAwareManual. For additional information or questions about ISOTunes® products or spares and accessories, please contact our support team.

Replacement Parts: Hygiene Kit (ear-cushions and foam inserts) Model Number: IT-83

Replace ear-cushions.

1. Put your finger between the ear cushions and foam.
2. Pull the Foam Ear cushion away from the earcup.
3. Remove the foam inserts in the earcup.
4. Install the new foam inserts
5. Snap the new ear-cushion in place on the earcup

The following information shall be available from the manufacturer on request:

- a) results of tests performed in accordance with this standard;
- b) the name and country of the test laboratory which performed the tests specified and the date of the tests.

FCC

Caution: The user is cautioned that changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the users' authority to operate the equipment.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This equipment complies with FCC's RF radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. End users must follow the specific operating instructions for satisfying RF exposure compliance. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

UK & Europe

uk-eurosupport@isotunesaudio.com

North America

support@isotunesaudio.com

1-844-396-3737

Monday-Friday 9-5 ET

Modeler

IT-34 ISOTunes LINK Aware

IT-35 ISOTunes LINK Aware EN 352

Vigtig

Læs, forstå og følg alle sikkerhedsoplysninger.

Fuld manual findes på**[ISOTunes.com/LinkAwareManual](https://www.isotunes.com/LinkAwareManual)****Montering**

1. Fjern hvide skumindsatser fra hver ørepude
2. Træk ørepudderne fra hinanden
3. Placer produktet på hovedet
4. Juster ørepuddernes position ved at udvide hovedbåndet for at sikre en god pasform omkring ørerne

Introduktion

Tak fordi du købte ISOTunes ® LINK Aware Professional støjsolierende høretelefoner. Disse høretelefoner er specielt designet til brug i støjende omgivelser - så du kan blokere for meget af den omgivende støj, så du kan lytte til din musik eller tale i telefonen med færre afbrydelser. Dette produkt er testet og opfylder den europæiske sikkerhedsstandard EN352-1: 2002, RED directive 2014/53/EU, harmonized Standard EN 60065-2014+A11-2017, EN 62479:2020, ETSI EN 300 328 V2.1.1, ETSI EN 301 489-1 V2.1.1, ETSI EN 301 489-17 V3.1.1 og ANSI standarderne for et høreværn med en SNR (Single Number Rating) på 30 dB med en Noise Reduction Rating (NRR) på 25 dB. Alle testoplysningerne findes i afsnittet Støjdæmpning i denne pjeces.

GODKENDELSE af støjdæmpning

ISOTunes ® LINK Aware er testet og godkendt i henhold til ANSI S3.19-1974 Specifikationer og den europæiske sikkerhedsstandard EN 352-1: 2002, EN 352-4:2001, EN 352-6:2002, and EN 352-8:2008.

Denne øreprop er forsynet med niveauafhængig dæmpning. Bæreren skal kontrollere korrekt funktion inden brug. Hvis der opdages forvrængning eller svigt, skal bæreren henvise til producentens råd til vedligeholdelse og udskiftning af batteriet.

ANSI**S3.19-1974**

Støjniveauet, der kommer ind i en persons øre, når ISOTunes ® LINK Aware-hovedtelefoner bruges som anvist, er tæt tilnærmet af forskellen mellem

det A-vægtede miljøstøjniveau og NRR (Noise Reduction Rating). Forkert tilpasning af denne enhed reducerer dens effektivitet til dæmpning af støj. Se de vedlagte instruktioner for korrekt montering.

A1: Frekvens (Hz)

A2: Gennemsnitlig dæmpning (dB)

A3: Standardafvigelse (dB)

Eksempel:

1. Det omgivende støjniveau målt ved øret er 100 dB.
2. NRR for ISOTunes ® LINK Aware er 25 dB.
3. Støjniveauet, der kommer ind i øret, er omkring 75dB.

Bemærk, at NRR er baseret på dæmpning af kontinuerlig støj og muligvis ikke er en nøjagtig indikator for den beskyttelse, der kan opnås mod impulsiv støj, såsom skud.

EN352

Dette produkt er certificeret i henhold til produktstandarderne EN 352-1: 2002, EN 352-4: 2001, EN 352-6: 2002 og EN 352-8: 2008.

Haven Technologies erklærer hermed, at IT-35 ISOTunes LINK Aware EN 352 er i overensstemmelse med forordningen (EU) 2016/425 og direktivet RED 2014/53 / EU, som kan tilgås på [www.ISOTunes.co.uk/EU-declaration-of-conformity](https://www.isotunes.co.uk/EU-declaration-of-conformity).

B1: Frekvens (Hz)

B2: Gennemsnitlig dæmpning (dB)

B3: Standardafvigelse (dB)

B4: Antaget beskyttelsesværdi (APV) (dB)

B5:

H = Forventet hørebeskyttelse for højfrekvente lyde ($f \geq 2000\text{Hz}$)

M = Forventet hørebeskyttelse for mellemfrekvente lyde ($500\text{ Hz} < f < 2000\text{Hz}$)

L = Forventet hørebeskyttelse for lavfrekvente lyde ($f \leq 500\text{Hz}$)

SafeMax™ -teknologi

ISOTunes ® LINK Aware bruger SafeMax™ teknologi, og dens volume output er derfor begrænset til 85 decibel. ISOTunes ® enheder med SafeMax™ teknologi er OSHA- og ANSI-kompatible og opfylder, når udpeget, den europæiske sikkerhedsstandard EN352.

Aware Teknologi™

Dette produkt har Aware Technologi. Dette er en mikrofon teknologi, der giver brugeren mulighed for at høre verden omkring dem, men altid på et sikkert lyd niveau. Når omgivende støj bryder et sikkert lyd niveau, reagerer mikrofon teknologien omgående og dæmper det til et sikkert niveau. Denne funktion starter automatisk, når produktet tændes. Det er let at justere Aware lyd styrken. Tryk blot på Aware Volume Up og Down knappen.

Rengøring og vedligeholdelse

- Rengør dine ISOTunes ® LINK Aware ved at tørre dem forsigtigt af med en ren, fugtig klud med mild sæbe.
- Nedsenk ikke høreværnet i vand.
- Brug ikke slibende rengøringsmidler til at rengøre høreværnet.

Hvis høreværnet bliver vådt af sved eller regn, skal du afbryde brugen og dreje ørepuden udad og lade den tørre.

Øreperuderne og skumfingerringerne skal regelmæssigt inspiceres for forringelse, revner eller andre skader.

Materialer

- Ørepude: PU + Memory Foam •
- Hus: ABS
- Tastatur: Silikone
- Hovedbøjle: Rustfrit stål + TPE
- Hovedbøjlebeslag: ABS

Dette produkt leveres med en litiumbatteripakke. Batteripakken kan oplades ved at slutte den ene ende af det medfølgende kabel til en USB-stikkontakt og den anden ende i produktets opladningsport, der er placeret under gummidækslet i bunden af venstre ørepude.

Batterierne kan kontrolleres ved at fjerne batteridækslet. Skub låsen for at frigøre døren.

Litiumbatteripakken kan fjernes fra produktet og udskiftes. Løft batteriet ud. Træk kablet til batteripakken ud. For at geninstallere skal du sætte batteripakken i rummet og sætte batteripakkekablet i batteriporten. Sørg for, at batteripakkekablet er sat i batteripakkeporten for korrekt produkt ydelse.

Alternativt kan tre AAA-batterier bruges til enheden. Fjern litiumbatteriet helt fra produktet,

og installer AAA-batterierne som angivet på produktet. Forsøg ikke at bruge Litiumbatteripakken og AAA-batterierne på samme tid.

Automatisk slukning

ISOTunes ® LINK Aware slukkes automatisk efter 4 timers brug.

ADVARSLER

Ydeevnen kan blive forringet med batteriforbrug. Den typiske periode med kontinuerlig brug, der kan forventes af øreprop batteri, er 11 timer.

Outputtet fra det niveauafhængige kredsløb fra denne høreværn kan overstige det eksterne lyd niveau.

ISOTunes ® LINK Aware gør et fremragende stykke arbejde med at blokere støj udefra. Som sådan bør ISOTunes ® LINK Aware IKKE bruges i miljøer, hvor brugerne er nødt til at være fuldt opmærksomme på deres omgivelser af personlige sikkerhedsmæssige årsager. Brug dem for eksempel IKKE, mens du kører bil eller kører på motorcykel. Brug dem heller ikke, når du cykler udenfor. Brugeren er eneansvarlig for at sikre, at ISOTunes ® LINK Aware KUN bruges i sikre omgivelser.

Udgangen fra det elektriske lydkredsløb fra denne høreværn kan overstige det daglige grænse lyd niveau.

Dette høreværn er beregnet til at beskytte dine ører mod farlig støj.

Hørbarheden af advarselssignaler på en given arbejdsplads kan blive nedsat, når du bruger underholdningskonfigurationen.

Dette produkt kan blive påvirket negativt af visse kemiske stoffer, såsom solcreme og insektspray. Yderligere oplysninger kan findes hos producenten.

Montering af hygiejniske betræk til puderne kan påvirke den akustiske ydeevne af høreværnet.

Anbefalinger

Brugeren skal sikre, at produktet er ordentligt rengjort og tørt, før og efter brug. Opbevaring skal ske på et rent og tørt sted mellem -20 ° C og 50 ° C. Batteriet bør ikke aflades helt inden langvarig opbevaring.

Brugeren skal sikre sig:

- Høreværnet er monteret, justeret og ved ligeholdt i overensstemmelse med producentens anvisninger.
- Høreværnet bæres til enhver tid i støjende omgivelser.
- Høreværnet inspiceres regelmæssigt for brugervenlighed.

Hvis disse anbefalinger ikke overholdes, vil beskyttelsen fra høreværnet blive alvorligt nedsat.

Størrelserne for ørepuden er S M L.

Produktets gennemsnitlige vægt er 430 g.
Forældelsesdato: 3 år fra købsdato.
Må ikke bruges i eksplosive atmosfærer.

Ekstra Noter

ISOTunes® LINK Aware er kompatibel med Bluetooth® V4.2. Vi garanterer ikke kompatibilitet af alle funktioner på alle Bluetooth®-aktiverede enheder. Se enhedens brugervejledning for kompatibilitet og funktionalitet.

Bemærk, at høreværnet tilbyder en underholdningskonfiguration. Høretelefonen har et begrænset audiosignal lydtryks niveau som begrænser underholdningsaudiosignalet til 82dB (A) effektiv mod øret. Denne grænse opretholdes for Bluetooth-signalindgange, der er standard for Bluetooth A2DP-, HFP- og HSP-specifikationerne.

Der er ingen analog linjeindgang på dette produkt.

Denne øreprop er forsynet med elektrisk lydindgang. Bæreren skal kontrollere korrekt funktion inden brug. Hvis der opdages forvrængning eller svigt, skal bæreren henvise til producentens råd.

For yderligere information om ISOTunes® LINK Aware, besøg www.ISOTunes.com/LINKAware-Manual. For yderligere information eller spørgsmål om ISOTunes® produkter eller reservedele og tilbehør, bedes du kontakte vores supportteam.

Reservedele: Hygiejnesæt (ørepudder og skumindsatser) Modelnummer: IT-83

Udskiftning af ørepudder.

1. Sæt fingern mellem ørepudderne og skummet.
2. Træk skumørepuden væk fra ørekoppen.
3. Fjern skumindsatserne i ørekoppen.
4. Installer de nye skumindsatser

5. Sæt den nye ørepudder på plads på ørekoppen

Følgende oplysninger skal være tilgængelige fra producenten efter anmodning:

a) resultater af test udført i overensstemmelse med denne standard

b) navnet og landet på det testlaboratorium, der udførte de specificerede tests, og datoen for testene.

FCC

Forsigtig: Brugeren advares om, at ændringer eller modifikationer, der ikke udtrykkeligt er godkendt af den part, der er ansvarlig for compliance, kan annullere brugernes ret til at betjene udstyret.

Bemærk: Dette udstyr er testet og viser sig at overholde grænserne for en klasse B digital enhed i henhold til del 15 i FCC-reglerne. Disse grænser er beregnet til at give rimelig beskyttelse mod skadelig interferens i en boliginstallation. Dette udstyr genererer, bruger og kan udstråle radiofrekvensenergi, og hvis ikke installeret og bruges i overensstemmelse med instruktionerne, kan forårsage skadelig interferens i radiokommunikation. Der er dog ingen garanti for, at der ikke opstår interferens i en given installation. Hvis dette udstyr forårsager skadelig interferens i radio- eller tv-modtagelse, hvilket kan fastlægges ved at tænde og slukke for udstyret, opfordres brugeren til at prøve at rette interferensen ved hjælp af en eller flere af følgende foranstaltninger:

- Ret eller flyt modtagerantennen.
- Øg afstanden mellem udstyr og modtager.
- Slut udstyret til en anden stikkontakt end det, som modtageren er tilsluttet.
- Kontakt forhandleren eller en erfaren radio- / tv- tekniker for at få hjælp.

Dette udstyr overholder FCCs grænser for RF-strålingseksponering, der er angivet for et ukontrolleret miljø. Slutbrugere skal følge den specifikke driftsvejledning for at opfylde RF-eksponeringsoverensstemmelse. Denne sender må ikke placeres sammen eller fungere sammen med nogen anden antenne eller sender.

Storbritannien og Europa

uk-eurosupport@isotunesaudio.com

Nordamerika

support@isotunesaudio.com
1-844-396-3737
Mandag-fredag 9-5 ET

Modelle

IT-34 ISOtunes LINK Aware

IT-35 ISOtunes LINK Aware EN 352

Wichtig

Bitte lesen, verstehen und befolgen Sie alle Sicherheitsinformationen.

Die vollständige Anleitung finden Sie auf ISOtunes.com/LINKAwareManual

Pass

1. Entfernen Sie die weißen Schaumstoff von den Ohrmuscheln
2. Ziehen Sie die Ohrmuscheln auseinander
3. Setzen Sie die Kopfhörer auf
4. Passen Sie die Position der Ohrmuscheln an, indem Sie das Kopfband erweitern, um guten Pass um die Ohren zu gewährleisten.

Einleitung

Danke für Ihren Kauf der ISOtunes® LINK Aware Professional geräuschisolierenden Kopfhörer. Diese Kopfhörer wurden speziell für die Nutzung in lauten Umgebungen entworfen. Sie dämmen den Umgebungslärm nahezu vollständig, so dass Sie ohne Störungen Ihre Musik hören oder am Handy sprechen können. Dieses Produkt wurde getestet und entspricht dem europäischen Sicherheitsstandard EN352-1:2002, RED directive 2014/53/EU, harmonized Standard EN 60065-2014+A11-2017, EN 62479:2020, ETSI EN 300 328 V2.1.1, ETSI EN 301 489-1 V2.1.1, ETSI EN 301 489-17 V3.1.1 und den Standards ANSI für Gehörschutz mit einem Single Number Rating (SNR) von 30 dB und Geräuschminderungswert (NRR) 25 dB. Die vollständigen Testergebnisse sind im Abschnitt Geräuschdämmung in dieser Broschüre nachzulesen.

ZULASSUNG für Geräuschdämmung

ISOtunes® LINK Aware ist geprüft und zugelassen nach ANSI S3.19-1974 Spezifikationen und den europäischen Sicherheitsnormen EN 352-1:2002, EN 352-4:2001, EN 352-6:2002, and EN 352-8:2008.

Dieser Ohrenschützer ist pegelabhängig gedämpft. Der Träger sollte vor dem Gebrauch den korrekten Betrieb überprüfen. Wenn eine Verzerrung oder ein Fehler festgestellt wird, sollte der Träger die Hinweise des Herstellers zur Wartung und zum Austausch der Batterie

beachten.

ANSI

S3.19-1974

Der Geräuschpegel, der beim ordnungsgemäßen Tragen der ISOtunes® LINK Aware Kopfhörer ins Ohr eindringt, wird annähernd durch den Unterschied zwischen dem A-bewerteten Umgebungslärmpegel und der NRR (Lärmdämmung) bestimmt. Falscher Pass des Geräts reduziert seine Wirksamkeit bei der Geräuschdämmung. Sehen Sie sich zum richtigen Pass die beigefügte Anleitung an.

A1: Frequenz (Hz)

A2: Mittlere Schalldämmung (dB)

A3: Standardabweichung (dB)

Beispiel:

1. Der Umgebungslärm wird am Ohr mit 100 dB gemessen.
2. Die NRR des ISOtunes® LINK Aware ist 25 dB.
3. Der ins Ohr eindringende Geräuschpegel beträgt daher ca. 75dB.

Bitte beachten Sie, dass die NRR auf der Dämpfung kontinuierlichen Lärms basiert und keine genaue Angabe des Schutzes vor impulsivem Lärm geben kann, wie beispielsweise einem Pistolenschuss.

EN352

Dieses Produkt ist gemäß den Produktnormen EN 352-1: 2002, EN 352-4: 2001, EN 352-6: 2002 und EN 352-8: 2008 zertifiziert.

Haven Technologies erklärt hiermit, dass IT-35 ISOtunes LINK Aware EN 352 der Verordnung (EU) 2016/425 und der Richtlinie RED 2014/53 / EU entspricht, auf die unter www.ISOtunes.co.uk/EU-declaration-of-conformity.

B1: Frequenz (Hz)

B2: Mittlere Schalldämmung (dB)

B3: Standardabweichung (dB)

B4: APV (Assumed Protection Value) (dB)

B5:

H = Geschätzter Gehörschutz bei hochfrequenten Tönen ($f \geq 2000\text{Hz}$)

M = Geschätzter Gehörschutz bei hochfrequenten Tönen ($500\text{ Hz} < f < 2000\text{Hz}$)

L = Geschätzter Gehörschutz bei hoch-

frequent
 en Tönen ($f \leq 500\text{Hz}$)

SafeMax™ Technologie

ISOTunes® LINK Aware enthält SafeMax™ Technologie. Daher wurde seine Lautstärkewiedergabe auf 85 Dezibel limitiert. ISOTunes® Geräte mit SafeMax™ Technologie entsprechen OSHA und ANSI und entsprechen bei entsprechender Bezeichnung der Europäischen Sicherheitsnorm EN352.

Aware Technologie™

Dieses Produkt enthält Aware Technologie. Es handelt sich hierbei um eine Mikrofontechnologie, die es dem Nutzer gestattet, die Welt um sich herum stets bei sicherer Lautstärke zu hören. Wenn der Umgebungslärmpegel eine sichere Lautstärke übersteigt, reagiert die Mikrofontechnologie sofort und dämmt das Geräusch auf ein sicheres Niveau.

Diese Funktion schaltet sich automatisch ein, wenn das Produkt eingeschaltet wird. Die Anpassung der Aware Lautstärke ist leicht. Sie drücken einfach auf den Aware Lautstärkereglер.

Reinigung und Wartung

- Reinigen Sie Ihre ISOTunes LINK Aware Kopfhörer, indem Sie sie sanft mit einem sauberen, feuchten Tuch abwischen.
- Produkt nicht in Wasser eintauchen.
- Verwenden Sie keine scharfen Reinigungslösungen zur Reinigung der Ohrhörer.

Wenn der Gehörschutz durch Schweiß oder Regen nass wird, setzen Sie ihn ab, drehen die Ohrmuscheln nach außen und lassen sie trocknen.

Die Ohrpolster und Schaumstofffutter sollten regelmäßig auf Abnutzung, Risse oder andere Schäden geprüft werden.

Material

- Ohrpolster: PU + Memory Foam•
- Schutzhülle: ABS
- Tastatur: Silikon
- Kopfband: Edelstahl + TPE
- Kopfbandklammer: ABS

Dieses Produkt kommt mit einem Lithiumakku. Der Akku ist wiederaufladbar, in dem Sie ein

Ende des beigefügten Kabels in eine USB-Buchse und das andere in den Ladeanschluss des Produkts auf der Unterseite der Gummabdeckung unter der linken Ohrmuschel stecken.

Die Akkuleistung kann geprüft werden, indem Sie die Abdeckung entfernen. Schieben Sie den Riegel zur Seite, um den Deckel zu öffnen. Der Lithiumakku kann vom Produkt entfernt und ersetzt werden. Heben Sie den Akku heraus. Stecken Sie das Akkukabel aus. Zum Wiederanschließen legen Sie den Akku wieder ins Fach und stecken das Akkukabel in den dafür vorgesehenen Anschluss. Stellen Sie sicher, dass das Akkukabel richtig in den Akku eingesteckt ist, damit die Leistung des Geräts gewährleistet ist.

Alternativ können auch drei AAA-Batterien zum Antrieb des Geräts verwendet werden. Entfernen Sie den Akku ganz vom Gerät und installieren die AAA-Batterien, wie auf dem Produkt angegeben. Verwenden Sie nicht den Lithiumakku und die AAA-Batterien gleichzeitig.

Automatische Abschaltung

ISOTunes® LINK Aware schaltet sich nach 4 Stunden Nutzung automatisch ab.

WARNUNGEN

Die Leistung kann sich bei Verwendung des Akkus verschlechtern. Die typische Dauer des Dauereinsatzes, die von einer Ohrschützerbatterie erwartet werden kann, beträgt 11 Stunden.

Der Ausgang des pegelabhängigen Stromkreises dieses Gehörschutzes kann den externen Schallpegel überschreiten.

ISOTunes® XTRA 2.0 dämmt Umgebungslärm hervorragend. Daher sollte ISOTunes® LINK Aware NICHT in Umgebungen getragen werden, in denen der Nutzer sich seiner Umgebung aus Sicherheitsgründen voll bewusst sein muss. Beispiel: NICHT beim Auto- oder Motorradfahren verwenden. Verwenden Sie sie ebenfalls NICHT beim Fahrradfahren im Freien. Der Nutzer muss gewährleisten, dass ISOTunes® LINK Aware NUR in sicherer Umgebung verwendet werden.

Der Ausgang des elektrischen Audiokreises dieses Gehörschutzes kann den täglichen

Grenzschallpegel überschreiten.

Diese Kopfhörer dienen dem Schutz des Gehörs vor gefährlichem Lärm.

Die Hörbarkeit der Warnsignale an einem bestimmten Arbeitsplatz kann durch die Nutzung der Unterhaltungsfunktion beeinträchtigt werden.

Das Produkt kann durch gewisse chemische Substanzen beschädigt werden, z.B. Sonnenschutzmittel oder Insektenschutz. Weitere Informationen erhalten Sie beim Hersteller:

Das Anbringen von Hygieneabdeckungen der Polster kann die akustische Leistung der Kopfhörer beeinträchtigen.

Empfehlungen

Der Träger sollte gewährleisten, dass das Produkt vor und nach der Nutzung richtig gereinigt und abgetrocknet wird. Lagerung in sauberem und trockenem Ort bei -20 °C bis 50 °C. Der Akku sollte vor längerer Lagerung nicht vollständig geleert werden.

Der Träger sollte gewährleisten, dass:

- der Gehörschutz gemäß den Angaben des Herstellers angepasst, eingestellt und gewartet wird.
- der Gehörschutz in lauter Umgebung stets getragen wird.
- der Gehörschutz regelmäßig auf Betriebsfähigkeit geprüft wird.

Wenn diese Empfehlungen nicht eingehalten werden, kann der Gehörschutz erheblich eingeschränkt werden.

Der Kopfhörer passt den Größen S M L.

Das Durchschnittsgewicht des Produkts beträgt 430 g.

Datum der Obsoleszenz: 3 Jahre ab Kaufdatum. Nicht in explosionsfähiger Umgebung verwenden.

Zusätzliche Hinweise

ISOTunes® LINK Aware ist mit Bluetooth® V4.2 kompatibel. Wir garantieren nicht die Kompatibilität aller Funktionen auf allen Bluetooth®-fähigen Geräten. Bitte prüfen Sie die

Bedienungsanleitung Ihres Geräts auf Kompatibilität und Funktionalität.

Bitte beachten Sie, dass der Gehörschutz eine Unterhaltungs-Audioanlage bietet. Der Kopfhörer bietet eine Begrenzung des Schall-druckpegels, der das Unterhaltungs-Audiosignal effektiv auf 82 dB(A) am Ohr limitiert. Diese Beschränkung wird für Bluetooth-Signaleingabe erhalten, die für Bluetooth A2DP, HFP und HSP Spezifikationen Standard sind. Das Produkt verfügt nicht über einen analogen Eingang.

Weitere Informationen über ISOTunes® LINK Aware finden Sie auf www.ISOTunes.com/LINKAwareManual. Für zusätzliche Informationen oder bei Fragen über ISOTunes® Produkte oder Ersatzteile und Zubehör wenden Sie sich bitte an das Support-Team.

Ersatzteile: Hygiene-Kit (Ohrpolster und Schaumstoffeinlagen) Modellnr: IT-83

Austausch der Ohrpolster:

1. Stecken Sie den Finger zwischen Ohrpolster und Schaumstoff.
2. Ziehen Sie das Schaumstoffohrpolster von der Ohrmuschel ab.
3. Nehmen Sie die Schaumstoffeinlagen aus der Ohrmuschel.
4. Legen Sie neue Schaumstoffeinlagen ein.
5. Lassen Sie die neuen Ohrpolster auf der Ohrmuschel einrasten.

Folgende Informationen sind auf Anfrage beim Hersteller erhältlich:

a) Ergebnisse von Tests, die gemäß dieser Norm durchgeführt wurden;

b) Name und Land des Prüflabors, in dem die angegebenen Prüfungen durchgeführt wurden, sowie Datum der Prüfungen.

FCC

Achtung: Der Nutzer wird gewarnt, dass Änderungen und Modifizierungen durch die für die Einhaltung der Bestimmungen verantwortlichen Partei dazu führen können, dass die Benutzungserlaubnis für dieses Gerät erlischt.

Hinweis: Dieses Gerät wurde getestet und ist in Einklang mit den Grenzwerten für ein digitales

Gerät der Klasse A gemäß Abschnitt 15 der FCC-Bestimmungen. Diese Grenzwerte dienen dem angemessenen Schutz vor funktechnischen Störungen, wenn das Gerät in einem Wohngebiet betrieben wird. Dieses Gerät erzeugt, verwendet und kann Hochfrequenzenergie abstrahlen und Störungen des Funkverkehrs verursachen, falls es nicht entsprechend der Anleitung installiert oder verwendet wird. Es gibt jedoch keine Garantie, dass bei bestimmten Installationen keine Störungen auftreten. Falls diese Anlage Ihren Radio- oder Fernsehempfang stört, was durch ein- und ausschalten der Anlage festgestellt werden kann, sollte der Nutzer die Störung möglichst durch die eine oder andere der folgenden Maßnahmen beheben:

- Richten Sie die Empfangsantenne aus oder stellen Sie sie um.
- Vergrößern Sie den Abstand zwischen der Anlage und dem Empfänger.
- Schließen Sie die Anlage an eine Steckdose an, die auf einem anderen Kreislauf liegt, als der Empfänger.
- Wenn Sie Hilfe brauchen, wenden Sie sich an den Händler oder einen erfahrenen

Radio-/

Fernsehtechniker.

Die Ausrüstung entspricht den Grenzwerten für IC-Strahlenbelastung für nicht kontrollierte Umgebungen. Endnutzer müssen die spezifischen Betriebsanweisungen zur Einhaltung von Funkkommunikationsgeräten befolgen. Dieser Sender darf nicht mit oder bei anderen Antennen oder Sendern stehen oder betrieben werden.

GB & Europa

uk-eurosupport@isotunesaudio.com

Nordamerika

support@isotunesaudio.com

1-844-396-3737

Montag bis Freitag 9 - 17 Uhr

Modelos

IT-34 ISOTunes LINK Aware

IT-35 ISOTunes LINK Aware EN 352

Importante

Lea, comprenda y siga toda la información de seguridad.

El manual completo se puede encontrar en ISOTunes.com/LINKAwareManual

Colocación

1. Retire la espuma protectora de cada audífono
2. Separe los audífonos
3. Colóquese el producto en la cabeza
4. Cambie la posición del audífono extendiendo la vincha para asegurar que se ajuste bien alrededor de las orejas

Introducción

Gracias por comprar las orejeras profesionales aislantes de ruido de ISOTunes® LINK Aware. Estas orejeras han sido diseñadas específicamente para usarse en ambientes ruidosos – le permiten bloquear en gran medida el sonido del entorno para poder escuchar su música o hablar por teléfono con menos interrupciones. Este producto ha sido probado y cumple la Norma Europea de Seguridad EN352-1:2002, RED directive 2014/53/EU, harmonized Standard EN 60065-2014+A11-2017, EN 62479:2020, ETSI EN 300 328 V2.1.1, ETSI EN 301 489-1 V2.1.1, ETSI EN 301 489-17 V3.1.1 y las normas de la ANSI para protectores auditivos, con un índice de reducción único (SNR) de 30 dB con un índice de reducción de ruido (NRR) de 25 dB. Los detalles completos de prueba están disponibles en la sección sobre atenuación del ruido de este folleto.

APROBACIÓN de la atenuación del ruido

El ISOTunes® LINK Aware está testeado y aprobado según las especificaciones ANSI S3.19-1974 y la Norma Europea de Seguridad EN 352-1:2002, EN 352-4:2001, EN 352-6:2002, and EN 352-8:2008.

Esta orejera se proporciona con atenuación dependiente del nivel. El usuario debe comprobar el funcionamiento correcto antes de su uso. Si se detecta distorsión o falla, el usuario debe consultar los consejos del fabricante para el mantenimiento y reemplazo de la batería.

ANSI

S3.19-1974

El nivel de ruido que ingresa al oído de una persona, cuando los audífonos ISOTunes® LINK Aware se usan según las instrucciones, es muy similar a la diferencia entre el nivel de ruido ambiental con ponderación A y el índice de reducción de ruido (NRR). La mala colocación de este dispositivo reducirá su efectividad en la atenuación del ruido. Consulte las instrucciones adjuntas para saber cómo colocarlo correctamente.

A1: frecuencia (Hz)

A2: atenuación media (dB)

A3: desviación estándar (dB)

Ejemplo:

1. El nivel de ruido del entorno medido en el oído es de 100 dB.
2. El NRR del ISOTunes® LINK Aware es de 25 dB.
3. El nivel de ruido que ingresa al oído es aproximadamente igual a 75dB.

Observe que el NRR está basado en la atenuación de ruido continuo y puede no ser un indicador preciso de la protección a lograr contra ruido impulsivo, como disparos.

EN352

Este producto está certificado según las normas de producto EN 352-1: 2002, EN 352-4: 2001, EN 352-6: 2002 y EN 352-8: 2008.

Por la presente, Haven Technologies declara que IT-35 ISOTunes LINK Aware EN 352 cumple con el reglamento (UE) 2016/425 y la directiva RED 2014/53 / EU a la que se puede acceder en www.ISOTunes.co.uk/EU-declaration-of-conformity.

B1: frecuencia (Hz)

B2: atenuación media (dB)

B3: desviación estándar (dB)

B4: valor de protección asumida (APV) (dB)

B5:

H = estimación de protección auditiva para sonidos de alta frecuencia ($f \geq 2000\text{Hz}$)

M = estimación de protección auditiva para sonidos de media frecuencia ($500\text{ Hz} < f < 2000\text{Hz}$)

L = estimación de protección auditiva para

sonidos de baja frecuencia ($f \leq 500\text{Hz}$)

Tecnología SafeMax™

El ISOTunes® LINK Aware incorpora tecnología SafeMax™ y por lo tanto su producción de volumen se ha limitado a 85 decibelios. Los dispositivos ISOTunes® con tecnología SafeMax™ cumplen con las normas de OSHA y ANSI y, según corresponda, cumplen la Norma Europea de Seguridad EN352.

Tecnología Aware™

Este producto incluye Tecnología Aware. Esta es una tecnología de micrófono que permite al usuario oír el mundo que lo rodea, pero siempre a un nivel auditivo seguro. Cuando el sonido de ambiente supera un nivel auditivo seguro, la tecnología de micrófono responde de inmediato y lo atenúa a un nivel seguro.

Esta función se activa de manera automática cuando el producto se enciende. Ajustar el volumen de Aware es fácil. Solo presione el botón para subir y bajar el volumen del Aware.

Limpieza y mantenimiento

- Limpie su ISOTunes LINK Aware pasando con suavidad un paño limpio y húmedo con un jabón suave.
- No sumerja el protector auditivo en agua.
- No use solventes de limpieza abrasivos para limpiar el protector auditivo.

Si el protector auditivo se humedece con transpiración o lluvia, discontinúe el uso, coloque la orejera hacia afuera y deje que se seque.

Las almohadillas de los audífonos y la espuma interior deben ser controladas periódicamente para ver si tienen deterioro, grietas u otros daños.

Materiales

- Almohadilla del audífono: PU + espuma con memoria
- Carcasa: ABS
- Teclado: silicona
- Vincha: acero inoxidable + TPE
- Soporte de la vincha: ABS

Este producto incluye un paquete de baterías de litio. El paquete de baterías puede ser recargado

conectando un extremo del cable incluido en un tomacorriente USB y el otro extremo en el puerto de carga del producto ubicado debajo de la cobertura de goma en la parte inferior del audífono izquierdo.

Las baterías se pueden controlar retirando la cobertura de la batería. Deslice el pestillo para abrir la tapa.

El paquete de baterías de litio puede ser retirado del producto y reemplazado. Levante la batería. Desconecte el cable del paquete de baterías. Para reinstalarlo, coloque el paquete de baterías en el compartimiento y conecte el cable del paquete de baterías en el puerto del paquete de baterías. Asegúrese de que el cable esté conectado en el puerto adecuado para el correcto rendimiento del producto.

También puede usar tres baterías AAA para hacer funcionar el dispositivo. Retire por completo el paquete de baterías de litio del producto y coloque las baterías AAA según se indica en el producto. No intente usar el paquete de baterías de litio y las baterías AAA al mismo tiempo.

Apagado automático

El ISOTunes® LINK Aware se apagará automáticamente luego de cuatro horas de uso.

ADVERTENCIAS

El rendimiento puede deteriorarse con el uso de la batería. El período típico de uso continuo que se puede esperar de la batería de las orejeras es de 11 horas.

La salida del circuito dependiente del nivel de este protector auditivo puede exceder el nivel de sonido externo.

El ISOTunes® LINK Aware hace un excelente trabajo bloqueando el ruido exterior. Como tal, el ISOTunes® LINK Aware NO debe ser usado en ambientes en donde los usuarios deben estar por completo alertas de su entorno por razones de seguridad personal. Por ejemplo, NO lo use al conducir un automóvil o una motocicleta. De igual manera, NO lo use al andar en bicicleta al aire libre. El usuario es el único responsable de asegurarse de que el ISOTunes® LINK Aware sea usado SOLO en ambientes seguros.

La salida del circuito de audio eléctrico de este

protector auditivo puede exceder el nivel de sonido límite diario.

Estas orejeras están diseñadas para proteger sus oídos contra ruido perjudicial.

La audibilidad de señales de alerta en un lugar de trabajo específico puede ser perjudicada al usar la función de entretenimiento. Este producto puede ser dañado por determinadas sustancias químicas, como protector solar y repelente. Puede solicitar más información al fabricante.

Agregar fundas higiénicas a las almohadillas puede afectar el rendimiento acústico de las orejeras.

Recomendaciones

El usuario debe asegurarse de que el producto esté correctamente limpiado y secado antes y después de usarlo. Se debe guardar en un lugar limpio y seco entre -20 °C y 50 °C. La batería no debe agotarse por completo antes de guardarlo por un período largo.

El usuario debe asegurarse de que:

- El protector auditivo sea colocado, ajustado y conservado según las instrucciones del fabricante.
- El protector auditivo sea utilizado en todo momento en entornos ruidosos.
- El protector auditivo sea controlado periódicamente para ver si funciona.

Si estas recomendaciones no se siguen, la protección del protector auditivo se verá muy perjudicada.

Las medidas disponibles del audífono son S, M y L.

La masa media del producto es de 430 g.
Fecha de caducidad: tres años a partir de la fecha de compra.
No debe ser usado en atmósferas explosivas.

Notas adicionales

El ISOTunes® LINK Aware cumple con el Bluetooth® V4.2. No garantizamos la compatibilidad de todas las funciones de todos los dispositivos con Bluetooth®. Controle el manual de usuario

de su dispositivo para ver la compatibilidad y la funcionalidad.

Observe que el protector auditivo ofrece una función de audio de entretenimiento. La orejera ofrece un límite de nivel de presión de sonido de señal de audio, el cual limita la señal de audio de entretenimiento a 82 dB(A) efectivo al oído. Este límite se mantiene para las entradas de señales de bluetooth que sean estándar para las especificaciones de Bluetooth A2DP, HFP y HSP. No hay entrada de línea analógica en este producto.

Para más información sobre el ISOTunes® LINK Aware, visite www.ISOTunes.com/LINKAware-Manual. Para información adicional o preguntas sobre productos, repuestos y accesorios ISOTunes® comuníquese con nuestro equipo de ayuda.

Repuestos: kit de higiene (almohadillas para el audífono y espuma protectora) Número de modelo: IT-83

Reemplazo de las almohadillas.

1. Coloque su dedo entre las almohadillas y la espuma.
2. Estire la almohadilla de espuma del audífono.
3. Retire la espuma protectora del audífono.
4. Coloque la espuma protectora nueva.
5. Presione la almohadilla nueva en su lugar en el audífono.

La siguiente información deberá estar disponible del fabricante a pedido:

- a) resultados de pruebas realizadas de acuerdo con esta norma;
- b) el nombre y el país del laboratorio de pruebas que realizó las pruebas especificadas y la fecha de las pruebas.

FCC

Advertencia: se advierte al usuario que los cambios y modificaciones no aprobados de manera expresa por la parte responsable del cumplimiento puede dejar nula la autoridad del usuario para operar el equipo.

Nota: este equipo ha sido testeado y cumple con los límites de los dispositivos digitales Clase B, según la sección 15 de las Reglas de la FCC. Estos

límites están diseñados para ofrecer protección razonable contra interferencia perjudicial en instalaciones residenciales. Este equipo genera, usa y puede emitir energía de radiofrecuencia y, si no está instalado y usado según las instrucciones, puede causar interferencias dañinas a las radiocomunicaciones. No obstante, no hay garantía de que no habrá interferencia en una instalación particular. Si este equipo causara interferencia dañina a la recepción de radio o televisión, que puede ser determinada apagando y encendiendo el equipo, se alienta al usuario a tratar de corregir la interferencia con una o más de las siguientes medidas:

- Reoriente o reubique la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo en un tomacorriente en un circuito diferente al cual está conectado el receptor.
- Pida ayuda al vendedor o a un técnico con experiencia en radio y televisión.

Este equipo cumple con los límites de exposición a la radiación RF de la FCC indicados para un ambiente no controlado. Los usuarios finales deben seguir las instrucciones operativas específicas para satisfacer el cumplimiento a la exposición a la RF. Este transmisor no debe ser colocado en el mismo lugar que ninguna otra antena o transmisor ni ser operado en conjunto con estos.

RU y Europa

uk-eurosupport@isotunesaudio.com

Norteamérica

support@isotunesaudio.com

1-844-396-3737

De lunes a viernes de 9 a 5 ET

Mallit

IT-34 ISOTunes LINK Aware

IT-35 ISOTunes LINK Aware EN 352

Tärkeää

Lue, ymmärrä ja noudata kaikkia turvallisuutta koskevia ohjeita.

Täydellinen käyttöopas löytyy osoitteesta
ISOTunes.com/LINKAwareManual.
Asennus

1. Irrota vaahtomuovikappaleet molemmista korvakupeista.
2. Vedä korvakupit erilleen
3. Pane kuulokkeet päähäsi
4. Säädä korvakupin paikkaa pidentämällä sankaa, niin että varmistat hyvän istuvuuden korvien ympärillä

Johdanto

Kiitos ammatillisten melua eristävien ISOTunes® LINK Aware -korvatulppien tilauksesta. Nämä korvakuulokkeet on erityisesti suunniteltu suojaamaan haitalliselta melulta – niiden avulla on mahdollista estää niin paljon ympäröivää melua, että voit kuunnella musiikkiasi tai puhua puhelimesta vähemmän häiriöihin. Tämä tuote on testattu ja se täyttää eurooppalaiset turvallisuutta koskevat standardit EN352-1:2002, RED directive 2014/53/EU, harmonized Standard EN 60065-2014+A11-2017, EN 62479:2020, ETSI EN 300 328 V2.1.1, ETSI EN 301 489-1 V2.1.1, ETSI EN 301 489-17 V3.1.1 ja kuulonsuojauksen ANSI- ja -standardit SNR-luokituksella 30 dB ja NRR-luokituksella 25 dB. Täydetyt testaustiedot ovat saatavissa tämän lehtisen melunvaimennusta koskevassa osiossa.

Melunvaimennus HYVÄKSYNTÄ

ISOTunes® LINK Aware on testattu ja hyväksytty ANSI S3.19-1974 -standardin teknisten määrittysten ja eurooppalaisten EN 352-1:2002, EN 352-4:2001, EN 352-6:2002, and EN 352-8:2008-standardien mukaan.

Tämä korvakuuloke on varustettu tasosta riippuvaisella vaimennuksella. Käyttäjän on tarkistettava moitteeton toiminta ennen käyttöä. Jos havaitaan vääristymiä tai vikoja, käyttäjän tulee tutustua valmistajan neuvoihin akun huollosta ja vaihdosta.

ANSI**S3.19-1974**

Kun ISOTunes® LINK Aware-korvakuulokkeita käytetään ohjeiden mukaisesti, korvaan pääsevän melun taso on arvioitu A-painoinen ympäröivän melun ja melunvaimennusluokituksen (NRR) välisen eron perusteella. Jos tämä laite ei istu kunnolla, sen melunvaimennustehokkuus laskee. Asianmukaista istuvuutta koskevat ohjeet toimitetaan laitteen mukana.

A1: Taajuus (Hz)

A2: Melunvaimennus (dB)

A3: Vakiopoikkeama (dB)

Esimerkki:

1. Korvassa mitattu ympäröivä melun taso on 100 dB.
2. ISOTunes® LINK Aware -korvakuulokkeiden NRR on 25 dB.
3. Korvaan menevän melun taso on arviolta 75dB.

Huomaa, että NRR perustuu jatkuvaan melunvaimennukseen eikä ehkä ole täsmällinen suojauksen ilmaisin impulssimelua vastaan, kuten ampuma.

EN352

Tämä tuote on sertifioitu tuotestandardien EN 352-1: 2002, EN 352-4: 2001, EN 352-6: 2002 ja EN 352-8: 2008 mukaisesti.

Haven Technologies vakuuttaa täten, että IT-35 ISOTunes LINK Aware EN 352 noudattaa asetusta (EU) 2016/425 ja direktiiviä RED 2014/53 / EU, joihin pääsee osoitteesta www.ISOTunes.co.uk/EU-declaration-of-conformity.

B1: Taajuus (Hz)

B2: Melunvaimennus (dB) B3: Vakiopoikkeama (dB)

B4: Arvioitu suojausarvo (APV) (dB) B5:

H = Kuulonsuojauksen arvio suuritaajuuksisille äänille ($f \geq 2000\text{Hz}$)

M = Kuulonsuojauksen arvio keskitaajuuksisille äänille ($500\text{ Hz} < f < 2000\text{Hz}$)

L = Kuulonsuojauksen arvio pienitaajuuksisille äänille ($f \leq 500\text{Hz}$)

SafeMax™-tekniikka

ISOTunes® LINK Aware -laitteessa hyödynnetään SafeMax™-tekniikkaa, minkä vuoksi äänenvoimakkuus on rajoitettu 85 desibeliin. ISOTunes®-laitteet, joissa käytetään SafeMax™-tekniikkaa, ovat OSHA- ja ANSI-standardien mukaisia ja kun tämä on mainittu, täyttävät eurooppalaisen turvallisuusstandardin EN352.

Aware -tekniikka™

Tässä tuotteessa on käytetty taktista Aware -tekniikka. Tämä on mikrofonitekniikka, joka mahdollistaa käyttäjän kuulevan elämää ympärillään, mutta aina turvallisella kuuntelutasolla. Kun ympäröivä melu ylittää turvallisen kuuntelun tason, mikrofonitekniikka vastaa välittömästi ja vaimentaa turvalliselle tasolle.

Tämä ominaisuus kytkeytyy automaattisesti päälle, kun tämä tuote kytkeytyy päälle. Aware:n äänenvoimakkuuden säätäminen on helppoa. Paina vain Aware äänenvoimakkuus ylös - tai alas -painiketta.

Puhdistaminen ja huolto

- Puhdista ISOTunes LINK Aware pyyhkimällä sitä varovasti puhtaalla kostealla liinalla.
- Älä upota kuulonsuojainta veteen.
- Älä käytä hankaavia liuottimia korvakuulokkeiden puhdistamiseen.

Jos kuulonsuojaimet kastuvat hiestä tai sateesta, keskeytä niiden käyttö ja käännä korvakuulokkeet ulospäin, niin että ne voivat kuivua.

Pehmikkeet ja vaahtomuovivauraukset pitäisi tarkastaa säännöllisesti kulumisen, halkeamien tai muiden vaurioiden osalta.

Materiaalit

- Korvapehmuste: PU + Vaahtomuovi
- Kotelo: ABS
- Näppäimistö: Pii
- Sanka: Ruostumaton teräs + TPE
- Teline sängille: ABS

Tämä tuote toimitetaan litiumakun kanssa. Akku voidaan ladata käyttämällä mukana toimitettavan kaapelin toinen pää USB-porttiin ja toinen pää tuotteen latausporttiin, joka sijaitsee vasemman korvakupin kumisuojan alaosassa.

Akku voidaan tarkistaa irrottamalla akun kansi. Vapauta luukku liu'uttamalla luukkua.

Litiumakku voidaan irrottaa tuotteesta ja vaihtaa. Nosta akku pois. Irrota akun kaapeli. Voit asettaa akun takaisin koteloon ja kytkeä akkukaapelin sen aukkoon. Varmista, että akkukaapeli on kytketty akun kaapelin aukkoon tuotteen tehon varmistamiseksi.

Vaihtoehtoisesti laitetta voidaan käyttää kolmella AAA-paristolla. Irrota litiumakku kokonaan

laitteesta ja aseta kolme AAA-paristoa tuotteessa esitetyllä tavalla. Älä yritä käyttää litiumakkua ja AAA-paristoja samanaikaisesti.

Automaattinen virrankatkaisu (Power-Off)

ISOTunes® LINK Aware sammuu automaattisesti 4 käyttötunnin jälkeen.

VAROITUKSET

Suorituskyky voi heikentyä akkua käytettäessä. Tyypillinen jatkuva käyttöjakso, jonka voidaan odottaa kuulonsuojaparistolta, on 11 tuntia.

Tämän kuulosuojaimen tasosta riippuvan piirin lähtö voi ylittää ulkoisen äänen tason.

ISOTunes LINK Aware estää ulkopuolisen melun erinomaisesti. Täten ISOTunes® LINK Aware -kuulokkeita ei turvallisuussyistä pitäisi käyttää ympäristöissä, joissa käyttäjien täytyy olla täysin tietoisia ympäristöstään. ÄLÄ esimerkiksi käytä niitä, kun ajat autoa tai moottoripyörää. ÄLÄ myöskään käytä niitä, kun ajat polkupyörää ulkona. Käyttäjä on yksinomaan vastuussa sen varmistamisesta, että ISOTunes® LINK Aware -tuotetta käytetään VAIN turvallisessa ympäristössä.

Tämän kuulosuojaimen sähköisen äänipiirin lähtö voi ylittää päivittäisen melutasoa.

Korvakuulokkeiden tarkoitus on suojata korvia vaaramelulta.

Varoitusnäytteen kuuluttavuus määrättyllä työpaikalla voi heikentyä viihdetilojen

Tietyt kemialliset aineet voivat vaikuttaa haitallisesti tähän tuotteeseen, kuten aurinkovoide ja hyönteissuihke. Lisätietoja on saatavilla valmistajalta.

Hygieniasuojien kiinnittäminen pehmusteisiin voi vaikuttaa kuulonsuojaimien akustiseen suorituskykyyn

Suosituks

Käyttäjän pitäisi varmistaa, että tuote puhdistetaan kunnolla ja kuivataan ennen käyttöä ja käytön jälkeen. Varaston pitäisi olla puhdas ja kuiva ja lämpötilan -20-50 °C. Akku ei saisi olla täysin tyhjä ennen pitkäaikaista varastointiaikaa.

Kuluttajan pitäisi varmistua seuraavista:

- Kuulonsuojain asennetaan, säädetään ja sitä ylläpidetään valmistajan ohjeiden mukaisesti.
- Kuulonsuojainta käytetään koko ajan

meluisissa

ympäristöissä.

- Kuulonsuojaimien toiminta tarkistetaan säännöllisesti.

Jos näitä suosituksia ei noudateta, kuulonsuojaimien aikaan saama suojaus heikkenee voimakkaasti.

Pehmusteen koko on S M L.

Tuotteen keskipaino on 430 g, Vanhenemispäivä: 3 vuotta ostopäivästä. Ei saa käyttää räjähtävissä ympäristöissä.

Lisähuomautukset

ISOTunes LINK Aware on yhteensopiva Bluetooth® V4.2 -laitteen kanssa. Emme takaa kaikkien toimintojen yhteensopivuutta kaikilla laitteilla, joissa on Bluetooth® käytössä. Tarkista laitteesi käyttöoppaasta yhteensopivuus ja toiminnollisuus.

Huomaa, että kuulonsuojain tarjoaa viihdeäänentoiston. Korvasuojus tarjoaa äänisignaalin painetason rajoituksen, joka rajoittaa ympäristön äänisignaalin arvoon 82 dB(A) korvaan. Tätä rajaa ylläpidetään Bluetooth-signaalin tuloille, jotka ovat vakioita Bluetooth A2DP -, HFP - ja HSP -laitteiden teknisille määrittelyksille. Tälle tuotteelle ei ole vielä analogista linjatuloa.

Tämä kuulonsuojain on varustettu sähköisellä äänitulolla. Käyttäjän on tarkistettava moitteeton toiminta ennen käyttöä. Jos havaitaan vääristymiä tai vikoja, käyttäjän tulee tutustua valmistajan ohjeisiin.

Lisätietoja ISOTunes® LINK Aware -tuotteesta osoitteessa www.ISOTunes.com/LINKAware-Manual. Saat lisätietoja ja voit esittää kysymyksiä ISOTunes®-tuotteisiin, varaosiin ja lisävarusteisiin liittyn tukitiimiltä.

Varaosat: Hygieniasarja (korvasuojus ja vaahtomuovikappaleet) Mallinumero: IT-83

Vaihda korvasuojukset.

1. Pane sormi korvasuojuksen ja vaahtomuovien välille.
2. Vedä vaahtomuovi pois korvakupista.
3. Irrota vaahtomuovikappaleet korvakupeista.
4. Asenna uudet vaahtomuovikappaleet.
5. Napsauta uusi korvasuojus paikoilleen korvakuppiin.

Seuraavien tietojen on oltava valmistajan saatavilla pyynnöstä:

a) tämän standardin mukaisesti suoritettujen testien tulokset;

b) testilaboratorion nimi ja maa, joka on suorittanut määrätty testit, ja testien päivämäärä.

FCC

Huomio: Mikä tahansa muutos tai muokkaus, jota sääntöjen mukaisuudesta vastuussa oleva osapuoli ei ole erityisesti hyväksynyt, saattaa mitätöidä käyttäjän valtuuden käyttää laitetta.

Huomautus: Tämä tuote on testattu ja sen on todettu noudattavan B-luokan digitaalisia laitteita koskevia rajoituksia, jotka ovat FCC-sääntöjen osan 15 mukaisia. Näiden rajoitusten tarkoituksena on tarjota kohtuullinen suojaus haitallisia häiriöitä vastaan asuinpaikkojen asennuksessa. Tämä laite luo, käyttää, ja säteilee radiotaajuusenergiaa, ja jos sitä ei asenneta ja käytetä ohjeiden mukaan, se voi aiheuttaa haitallisia häiriöitä radioviestinnälle. Ei ole kuitenkaan takeita siitä, että häiriöitä ei esiinny määrättyssä asennuksessa. Jos tämä laite ei aiheuta häiriöitä radion tai television vastaanotolle, mikä voidaan määrittää kytkemällä laite päälle ja päältä pois, käyttäjää rohkaistaan yrittämään korjata häiriö joillakin seuraavista toimenpiteistä:

- Kõhdista tai sijoita vastaanottoantenni uudelleen.
- Siirrä laite ja vastaanotin kauemmaksi toisistaan.

• Kytke laite virtapiirissä eri lähtöön kuin mihin vastaanotin on kytketty.

• Hanki apua ottamalla yhteyttä jälleenmyyjään tai

kokeneeseen radio-/televiioasentajaan.

Tämä laite noudattaa FCC:n radiotaajuussäteilyn altistumisrajoja, jotka on määritetty kontrolloimattomalle ympäristölle. Loppukäyttäjien täytyy noudattaa määrättyjä käyttöohjeita radiotaajuudelle altistumista koskevien sääntöjen noudattamiseksi. Tätä lähintä ei saa asettaa toisen antennin tai lähettimen viereen eikä sitä saa käyttää sellaisessa paikassa.

UK ja Eurooppa

uk-eurosupport@isotunesaudio.com

Pohjois-Amerikka

support@isotunesaudio.com
1-844-396-3737 Ma-pe 9-17 ET

Modèles

IT-34 ISOTunes LINK Aware

IT-35 ISOTunes LINK Aware EN 352

Important

Veillez lire, comprendre et suivre toutes les informations relatives à la sécurité.

Le manuel complet est disponible sur [ISOTunes.com/LINKAwareManual](https://www.ISOTunes.com/LINKAwareManual)

Adaptation

1. Retirez les inserts en mousse blanche de chaque écouteur
2. Écarter les écouteurs
3. Placez le produit sur votre tête
4. Ajustez la position des écouteurs en allongeant le bandeau pour assurer un bon ajustement autour des oreilles

Introduction

Nous vous remercions d'avoir acheté le casque antibruit professionnel à isolation phonique ISOTunes® LINK Aware. Ce casque antibruit a été spécialement conçu pour protéger contre les bruits nocifs, en vous permettant de bloquer une grande partie du bruit ambiant afin que vous puissiez écouter votre musique ou parler au téléphone avec moins d'interruption. Ce produit a été testé et répond aux normes de sécurité européennes EN352-1:2002, RED directive 2014/53/EU, harmonized Standard EN 60065-2014+A11-2017, EN 62479:2020, ETSI EN 300 328 V2.1.1, ETSI EN 301 489-1 V2.1.1, ETSI EN 301 489-17 V3.1.1 et aux normes ANSI pour une protection auditive, avec un indice numérique unique (SNR) de 30 dB avec un indice de réduction du bruit (NRR) de 25 dB. Les détails complets des tests sont disponibles dans la section Atténuation du bruit de cette brochure.

APPROBATION de l'atténuation du bruit

ISOTunes® LINK Aware est testé et approuvé conformément aux spécifications ANSI S3.19-1974 et aux normes de sécurité européennes EN 352-1:2002, EN 352-4:2001, EN 352-6:2002, et EN 352-8:2008.

ANSI S3.19-1974

Le niveau de bruit pénétrant dans l'oreille d'une personne, lorsque les écouteurs ISOTunes® LINK Aware sont portés selon les instructions, est

étroitement lié à la différence entre le niveau de bruit ambiant pondéré A et l'indice de réduction du bruit (NRR). Un mauvais ajustement de ce dispositif réduira son efficacité à atténuer le bruit. Consultez les instructions ci-jointes pour un montage correct.

Ce casque antibruit est doté d'une atténuation en fonction du niveau. Le porteur doit vérifier le bon fonctionnement avant utilisation. Si une distorsion ou une panne est détectée, le porteur doit se référer aux conseils du fabricant pour l'entretien et le remplacement de la batterie.

A1: Fréquence (Hz)

A2: Atténuation moyenne (dB)

A3: Écart-type (dB)

Exemple :

1. Le niveau de bruit ambiant mesuré à l'oreille est de 100 dB.
2. Le NRR d'ISOTunes® LINK Aware est de 25 dB.
3. Le niveau de bruit entrant dans l'oreille est approximativement égal à 75dB.

Veillez noter que le NRR est basé sur l'atténuation du bruit continu et peut ne pas être un indicateur précis de la protection possible contre le bruit impulsif, comme les tirs d'armes à feu.

EN352

Ce produit est certifié selon les normes produit EN 352-1: 2002, EN 352-4: 2001, EN 352-6: 2002 et EN 352-8: 2008.

Haven Technologies déclare par la présente que IT-35 ISOTunes LINK Aware EN 352 est conforme au règlement (UE) 2016/425 et à la directive RED 2014/53 / EU accessible sur www.ISOTunes.co.uk/EU-declaration-of-conformity.

B1: Fréquence (Hz)

B2: Atténuation moyenne (dB)

B3: Écart-type (dB)

B4: Valeur de protection présumée (APV) (dB)

B5:

H = Estimation de la protection auditive pour les

sons de haute fréquence ($f \geq 2000\text{Hz}$)

M = Estimation de la protection auditive pour les

sons de moyenne fréquence
($500\text{ Hz} < f < 2000\text{Hz}$)

L = Estimation de la protection auditive

pour les
sons de basse fréquence ($f \leq 500\text{Hz}$)

Technologie SafeMax™

ISOTunes® LINK Aware intègre la technologie SafeMax™, c'est pourquoi son volume de sortie a été limité à 85 décibels. Les appareils ISOTunes® dotés de la technologie SafeMax™ sont conformes aux normes OSHA et ANSI et, lorsqu'ils sont désignés, répondent à la norme de sécurité européenne EN352.

Technologie Aware™

Ce produit comprend le Technologie Aware. Il s'agit d'une technologie de microphones qui permet à l'utilisateur d'entendre le monde qui l'entoure, mais toujours à un niveau d'écoute sûr. Lorsque le bruit ambiant dépasse un niveau d'écoute sûr, la technologie de microphones réagit immédiatement et s'atténue à un niveau sûr.

Cette fonction s'active automatiquement lorsque le produit est mis en marche. Le réglage du volume Aware est facile. Il suffit d'appuyer sur le bouton Aware Volume Up et Down.

Nettoyage et entretien

- Nettoyez vos ISOTunes LINK Aware en les essuyant doucement avec un chiffon propre et humide avec du savon doux.
- Ne pas immerger la protection auditive dans l'eau.
- N'utilisez pas de solvants de nettoyage abrasifs pour nettoyer la protection auditive.

Si la protection auditive est mouillée par la sueur ou la pluie, veuillez cesser de l'utiliser et tourner le protège-oreilles vers l'extérieur et le laisser sécher.

Les coussinets d'oreilles et les doublures en mousse doivent être régulièrement inspectés pour vérifier qu'ils ne sont pas détériorés, fissurés ou endommagés.

Matériel

- Coussin d'oreille : PU + mousse mémoire
- Revêtement : ABS
- Clavier : Silicium
- Bandeau : Acier inoxydable + TPE
- Support de bandeau : ABS

Ce produit est livré avec une batterie au lithium. La batterie peut être rechargée en branchant une extrémité du câble inclus dans une prise USB et l'autre extrémité dans le port de chargement du produit situé sous le couvercle en caoutchouc au bas de l'écouteur gauche.

Les piles peuvent être vérifiées en retirant le couvercle de la pile. Faites glisser le loquet pour libérer la porte.

Le bloc-pile au lithium peut être retiré du produit et remplacé. Soulevez la batterie. Débranchez le câble de la batterie. Pour le réinstaller, mettez la batterie dans le compartiment et branchez le câble de la batterie dans le port de la batterie. Assurez-vous que le câble de la batterie est branché dans le port de câble de la batterie pour que le produit fonctionne correctement.

Trois piles AAA peuvent également alimenter l'appareil. Retirez complètement le bloc-piles au lithium du produit et installez les piles AAA comme indiqué sur le produit. N'essayez pas d'utiliser en même temps le pack de piles au lithium et les piles AAA.

Mise hors tension automatique
ISOTunes® LINK Aware s'éteint automatiquement après 4 heures d'utilisation.

AVERTISSEMENTS

Les performances peuvent se détériorer avec l'utilisation de la batterie. La période typique d'utilisation continue à laquelle on peut s'attendre avec la batterie du casque antibruit est de 11 heures.

La sortie du circuit dépendant du niveau de cette protection auditive peut dépasser le niveau sonore externe.

ISOTunes® LINK Aware fait un excellent travail de blocage des bruits extérieurs. En tant que tel, ISOTunes® LINK Aware ne doit PAS être utilisé dans des environnements où les utilisateurs doivent être pleinement conscients de leur environnement pour des raisons de sécurité personnelle. Par exemple, ne les utilisez PAS lorsque vous conduisez une voiture ou une moto. De même, ne les utilisez PAS lorsque vous faites du vélo à l'extérieur. L'utilisateur est

seul responsable de veiller à ce que ISOTunes® LINK Aware soit utilisé UNIQUEMENT dans des environnements sûrs.

La sortie du circuit audio électrique de cette protection auditive peut dépasser le niveau sonore quotidien limite.

Ces casques antibruit sont destinés à protéger vos oreilles contre les bruits dangereux.

L'audibilité des signaux d'avertissement sur un lieu de travail spécifique peut être réduite lors de l'utilisation de l'installation de divertissement. Ce produit peut être altéré par certaines substances chimiques, comme les insecticides et les écrans solaires. Des informations complémentaires peuvent être obtenues auprès du fabricant.

La pose de housses d'hygiène sur les coussinets peut affecter les performances acoustiques des casques antibruit.

Recommandations

L'utilisateur doit s'assurer que le produit est correctement nettoyé et sec avant et après utilisation. Le stockage doit se faire dans un endroit propre et sec, entre -20 °C et 50 °C. La batterie ne doit pas être complètement déchargée avant un stockage à long terme.

Le porteur doit s'en assurer

- La protection auditive est ajustée, réglée et entretenue conformément aux instructions du fabricant.
- Le protecteur auditif est porté en permanence dans les environnements.
- Le protecteur auditif est régulièrement inspecté pour vérifier son bon fonctionnement.

Si ces recommandations ne sont pas respectées, la protection offerte par le protecteur auditif sera gravement compromise.
La taille du casque est S M L.

La masse moyenne du produit est de 430 g.
Date d'obsolescence : 3 ans à compter de la date d'achat.
Ne pas utiliser dans des atmosphères explosives.

Notes complémentaires

ISOTunes® LINK Aware est compatible avec Bluetooth® V4.2. Nous ne garantissons pas la compatibilité de toutes les fonctions sur chaque appareil compatible Bluetooth®. Veuillez consulter le manuel d'utilisation de votre appareil pour connaître sa compatibilité et ses fonctionnalités.

Veuillez noter que la protection auditive offre une installation audio de divertissement. Le casque antibruit permet de limiter le niveau de pression sonore du signal audio de divertissement à 82 dB(A) effectif à l'oreille. Cette limite est maintenue pour les entrées de signaux Bluetooth qui sont conformes aux spécifications Bluetooth A2DP, HFP et HSP. Il n'y a pas d'entrée de ligne analogique sur ce produit. Pour plus d'informations sur ISOTunes® Sport LINK Aware, veuillez consulter le site www.ISOTunes.com/LINKAwareManual. Pour toute information complémentaire ou question sur les produits ISOTunes® ou les pièces de rechange et accessoires, veuillez contacter notre équipe d'assistance.

Pièces de rechange : Kit d'hygiène (coussinets d'oreilles et inserts en mousse) Numéro de modèle : IT-83

Remplacer les coussinets d'oreilles.

1. Mettez votre doigt entre les coussinets et la mousse.
2. Retirez le coussin auriculaire en mousse de l'écouteur.
3. Retirez les inserts en mousse dans l'écouteur.
4. Installer les nouveaux inserts en mousse
5. Mettez le nouveau coussin en place sur l'écouteur

Les informations suivantes doivent être disponibles auprès du fabricant sur demande:

- a) les résultats des tests effectués conformément à la présente norme;
- b) le nom et le pays du laboratoire d'essais qui a effectué les essais spécifiés et la date des essais.

FFC

Attention: L'utilisateur est averti que les changements ou modifications non expressément

approuvés par la partie responsable de la conformité pourraient annuler le pouvoir de l'utilisateur d'utiliser l'équipement.

Note : Cet équipement a été testé et jugé conforme aux limites applicables aux appareils numériques de classe B, conformément à la partie 15 des règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie de radio fréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Toutefois, il n'y a aucune garantie que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet équipement cause des interférences nuisibles à la réception radio ou télévision, ce qui peut être déterminé en allumant et en éteignant l'équipement, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger l'interférence par une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorientez ou déplacez l'antenne de réception.
- Augmenter la séparation entre l'équipement et le récepteur.
- Branchez l'équipement sur une prise de courant d'un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté.
- Consultez le revendeur ou un technicien

radio/
TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux radiations RF de la FCC établies pour un environnement non contrôlé. Les utilisateurs finaux doivent suivre les instructions d'utilisation spécifiques pour satisfaire à la conformité de l'exposition aux RF. Cet émetteur ne doit pas être situé au même endroit ou fonctionner en conjonction avec une autre antenne ou un autre émetteur.

Royaume-Uni et Europe

uk-eurosupport@isotunesaudio.com

Amérique du Nord

support@isotunesaudio.com

1-844-396-3737

Lundi-vendredi 9-5 ET

Modelli

IT-34 ISOTunes LINK Aware

IT-35 ISOTunes LINK Aware EN 352

Importante

Leggere, comprendere e seguire tutte le informazioni sulla sicurezza.

Il manuale completo può essere consultato su ISOTunes.com/LINKAwareManual

Fissaggio

1. Rimuovere gli inserti in schiuma bianca dai copricuffie
2. Smontare i copricuffie
3. Posizionare il prodotto sulla testa
4. Regolare la posizione dei copricuffie allungando la fascia per garantire una buona aderenza sulle orecchie

Introduzione

Grazie per aver acquistato le cuffie professionali antirumore ISOTunes® LINK Aware. Queste cuffie sono state realizzate per l'uso in ambienti rumorosi e consentono di bloccare i rumori circostanti in modo da poter ascoltare musica o parlare a telefono con meno interruzioni. Questo prodotto è stato testato e soddisfa le norme europee di sicurezza EN352-1:2002, RED directive 2014/53/EU, harmonized Standard EN 60065-2014+A11-2017, EN 62479:2020, ETSI EN 300 328 V2.1.1, ETSI EN 301 489-1 V2.1.1, ETSI EN 301 489-17 V3.1.1 e le norme ANSI per protettori auricolari, con una classificazione a numero unico (SNR) di 30 dB con un indice di riduzione del rumore (NRR) di 25 dB. Dettagli completi sui test sono disponibili nella sezione Attenuazione dei rumori di questo opuscolo.

OMOLOGAZIONE per l'attenuazione del rumore

ISOTunes® LINK Aware è testato e approvato in conformità alle specifiche ANSI S3.19-1974 e alla norma europea di sicurezza EN 352-1:2002, EN 352-4:2001, EN 352-6:2002, and EN 352-8:2008.

Questo paraorecchie è dotato di attenuazione dipendente dal livello. Chi lo indossa deve controllare il corretto funzionamento prima dell'uso. Se viene rilevata una distorsione o un guasto, chi lo indossa deve fare riferimento ai consigli del produttore per la manutenzione e la sostituzione della batteria.

ANSI

S3.19-1974

Il livello di rumore che entra nell'orecchio di una persona quando sono indossati gli auricolari ISOTunes® LINK Aware è vicino alla differenza tra il livello di rumore ambientale pesato A e il livello di riduzione del rumore (NRR). Se questo dispositivo non è indossato correttamente sarà ridotta l'efficacia nell'attenuare i rumori. Consultare le istruzioni allegate per corretta rione.

A1: Frequenza (Hz)

A2: Attenuazione media (dB)

A3: Deviazione standard (dB)

Esempio:

1. Il livello di rumore circostante misurato all'orecchio è 100 dB.
2. Il livello di riduzione del rumore dell'ISOTunes® LINK Aware è 25 dB.
3. Il livello di rumore che entra nell'orecchio è quasi uguale a 75dB.

Il livello di riduzione del rumore si basa sull'attenuazione di rumore continuo e potrebbe non essere un indicatore preciso della protezione raggiungibile contro rumore impulsivo, come spari di pistola.

EN352

Questo prodotto è certificato secondo gli standard di prodotto EN 352-1: 2002, EN 352-4: 2001, EN 352-6: 2002 e EN 352-8: 2008.

Haven Technologies dichiara con la presente che IT-35 ISOTunes LINK Aware EN 352 è conforme al regolamento (UE) 2016/425 e alla direttiva RED 2014/53 / UE a cui si può accedere su www.ISOTunes.co.uk/EU-declaration-of-conformity.

B1: Frequenza (Hz)

B2: Attenuazione media (dB)

B3: Deviazione standard (dB)

B4: Valore di protezione presunto (APV) (dB)

B5:

H = stima di protezione acustica per i suoni ad alta frequenza ($f \geq 2000\text{Hz}$)

M = stima di protezione acustica per i suoni a media frequenza ($500\text{ Hz} < f < 2000\text{Hz}$)

L = stima di protezione acustica per i suoni a

bassa frequenza ($f \leq 500\text{Hz}$)

Tecnologia SafeMax™

ISOTunes® LINK Aware incorpora la tecnologia SafeMax™, pertanto il suo volume di uscita è stato limitato a 85 decibel. I dispositivi ISOTunes® con tecnologia SafeMax™ sono conformi alle norme OSHA e ANSI e, se indicato, soddisfano lo standard di sicurezza europeo EN352.

Tecnologia Aware™

Questo prodotto include Tecnologia Aware. Si tratta di una tecnologia sui microfoni che permette all'utente di sentire il mondo che lo circonda, ma sempre ad un livello di ascolto sicuro. Quando il rumore ambientale supera un livello di ascolto sicuro, la tecnologia sui microfoni risponde immediatamente e si attenua ad un livello di sicurezza.

Questa funzione si attiva automaticamente quando il prodotto si accende. La regolazione del volume Aware è facile. Basta premere il tasto Aware Volume Su e Giù.

Pulizia e manutenzione

- Pulire l'ISOTunes LINK Aware strofinandolo delicatamente con un panno pulito e umido con sapone neutro.
- Non immergere la protezione auricolare in acqua.
- Non utilizzare detersivi abrasivi per pulire la protezione auricolare.

Se la protezione auricolare si bagna di sudore o pioggia, interrompere l'uso e girare le cuffie verso l'esterno per farle asciugare.

I cuscinetti auricolari e i rivestimenti in schiuma devono essere controllati regolarmente per verificare che non vi siano deterioramenti, rotture o altri danni.

Materiali:

- Cuscino per le orecchie: PU + Memory Foam™
- Alloggiamento: ABS
- Tastierino: Silicone
- Fascia per la testa: Acciaio inox + TPE
- Staffa per fascia: ABS

Questo prodotto presenta una batteria al litio. La batteria può essere ricaricata collegando

un'estremità del cavo incluso in una presa USB e l'altra estremità alla porta di ricarica del prodotto situata sotto il coperchio in gomma sul fondo del copricuffie sinistro.

Le batterie possono essere controllate rimuovendo il coperchio della batteria. Far scorrere il blocco per sbloccare lo sportello.

La batteria al litio può essere rimossa dal prodotto e sostituita. Sollevare la batteria per rimuoverla. Scollegare il cavo della batteria. Per reinstallarla, inserire la batteria nel vano e collegare il cavo della stessa allo sportello della batteria. Assicurarsi che il cavo della batteria sia collegato alla porta del cavo della batteria per una corretta prestazione del prodotto.

In alternativa, tre batterie AAA possono alimentare il dispositivo. Rimuovere completamente le batterie al litio dal prodotto e installare le batterie AAA come indicato sul prodotto. Non utilizzare contemporaneamente le batterie al litio e batterie AAA.

Spegnimento automatico

ISOTunes® LINK Aware si spegne automaticamente dopo 4 ore di utilizzo.

AVVERTENZE

Le prestazioni possono peggiorare con l'uso della batteria. Il tipico periodo di utilizzo continuo che ci si può aspettare dalla batteria delle cuffie è di 11 ore.

L'uscita del circuito dipendente dal livello di questa protezione acustica può superare il livello del suono esterno.

ISOTunes® LINK Aware svolge un lavoro eccellente bloccando i rumori esterni. Pertanto, ISOTunes® LINK Aware NON dovrebbe essere usato in ambienti dove le persone devono essere completamente coscienti dell'ambiente circostante per motivi di sicurezza personale. Ad esempio, NON usarli alla guida di una macchina o motocicletta. Semplicemente, NON usarli quando si è alla guida di una bicicletta. La persona è l'unico responsabile dell'uso di ISOTunes® LINK Aware SOLO in ambienti sicuri.

L'uscita del circuito audio elettrico di questa protezione acustica può superare il livello sonoro

limite giornaliero.

Queste cuffie servono per proteggere le orecchie dai rumori di pericolo.

L'udibilità dei segnali di avvertimento su uno specifico posto di lavoro può essere compromessa durante l'utilizzo dell'impianto di intrattenimento.

Questo prodotto può essere influenzato negativamente da alcune sostanze chimiche, come lo spray per insetti e la protezione solare. Ulteriori informazioni possono essere richieste al produttore.

L'applicazione di protezioni igieniche ai cuscini può influire sulle prestazioni acustiche dei paraorecchie.

Suggerimenti

L'utilizzatore deve assicurarsi che il prodotto sia correttamente pulito e asciutto prima e dopo l'uso. Il prodotto deve essere conservato in un luogo pulito e asciutto tra -20 °C e 50 °C. La batteria non deve essere completamente scarica prima di un lungo periodo di non utilizzo.

Chi lo indossa deve assicurarsi che:

- La protezione auricolare sia montata, regolata e sottoposta a manutenzione secondo le istruzioni del produttore.
- La protezione auricolare sia sempre indossata in ambienti rumorosi.
- La protezione auricolare sia regolarmente ispezionata per verificarne la funzionalità.

Se queste raccomandazioni non sono rispettate, il livello di protezione della protezione auricolare sarà gravemente compromesso.

La gamma di dimensioni per le cuffie è S M L.

La massa media del prodotto è di 430g.
Data di obsolescenza: 3 anni dalla data di acquisto.
Non utilizzare in atmosfere esplosive.

Altre note

ISOTunes® LINK Aware è conforme a Bluetooth® V4.2. Non garantiamo la compatibilità di tutte le

funzioni su tutti i dispositivi abilitati Bluetooth®. Consultare il manuale d'uso del dispositivo n merito alla compatibilità e alla funzionalità.

Si prega di notare che la protezione auricolare fornisce un impianto audio per l'intrattenimento. La cuffia offre una limitazione del livello di pressione sonora del segnale audio che limita il segnale audio di intrattenimento a 82 dB(A) effettivo all'orecchio. Questo limite è mantenuto per gli ingressi di segnale Bluetooth che sono standard per le specifiche Bluetooth A2DP, HFP e HSP. Su questo prodotto non c'è un ingresso di linea analogico.

Questa cuffia è dotata di ingresso audio elettrico. Chi lo indossa deve controllare il corretto funzionamento prima dell'uso. Se viene rilevata una distorsione o un guasto, chi lo indossa deve fare riferimento al consiglio del produttore.

Per ulteriori informazioni su ISOTunes® LINK Aware, visitare www.ISOTunes.com/LINKAware

Manual. Per ricevere informazioni generali o nel caso di domande su prodotti, parti di ricambio e accessori ISOTunes®, contattare il nostro team di supporto.

Parti di ricambio: Kit di igiene (cuscinetti auricolari e inserti in schiuma) Numero di modello: IT-83

Sostituire i cuscinetti auricolari.

1. Mettere il dito tra i cuscinetti auricolari e la schiuma.
2. Tirare il cuscinetto auricolare in schiuma dalla cuffia.
3. Rimuovere gli inserti in schiuma nella cuffia.
4. Installare i nuovi inserti in schiuma
5. Inserire il nuovo cuscinetto auricolare sulla cuffia

Le seguenti informazioni devono essere disponibili presso il produttore su richiesta:

- a) risultati delle prove eseguite in accordo con la presente norma;
- b) il nome e il paese del laboratorio di prova che ha eseguito le prove specificate e la data delle prove.

FCC

Precauzione: L'utente è consapevole che cambiamenti e modifiche, non espressamente approvate, potrebbero privare l'utente dell'autorità di operare l'apparecchiatura.

Nota: Questo dispositivo è stato collaudato ed è risultato conforme ai limiti stabiliti per i dispositivi digitali di Classe B, relativi alla Parte 15 delle Normative FCC. Tali limiti sono stabiliti per garantire un'adeguata protezione da dannose interferenze in un'installazione residenziale. Questa apparecchiatura genera, utilizza e può emettere frequenze radio e, qualora non sia installata e utilizzata in conformità con le istruzioni fornite, può causare interferenze pericolose alle comunicazioni radio. Ciononostante non ci sono garanzie che tali interferenze non si possano verificare in alcuna installazione specifica. Se questa apparecchiatura provoca interferenze dannose alla ricezione radio o TV, verificabile dall'accensione e dallo spegnimento dell'apparecchiatura, si consiglia all'utente di provare a correggere l'interferenza seguendo una o più misure riportate qui sotto:

- Orientare nuovamente o localizzare l'antenna in una nuova posizione.
- Aumentare la distanza che separa il dispositivo e l'apparecchio ricevente.
- Collegare il computer ad una presa di corrente su un circuito diverso da quello a cui il ricevitore è collegato.
- Consultare il rivenditore o un tecnico Radio/TV specializzato per aiuto.

Questa apparecchiatura è conforme ai limiti di esposizione alle radiazioni RF dell'FCC stabiliti per un ambiente non controllato. Gli utenti finali devono seguire le istruzioni operative specifiche per soddisfare la conformità all'esposizione alle radiofrequenze. Questo trasmettitore non deve essere collocato o funzionare insieme ad altre antenne o trasmettitori.

Regno Unito e Europa

uk-eurosupport@isotunesaudio.com

America del Nord

support@isotunesaudio.com

1-844-396-3737

Lunedì-Venerdì 9-5 ET

Modellen

IT-34 ISOTunes LINK Aware

IT-35 ISOTunes LINK Aware EN 352

Belangrijk

De veiligheidsinformatie aandachtig lezen en in acht nemen.

De volledige handleiding is te vinden op [ISOTunes.com/LINKAwareManual](https://www.ISOTunes.com/LINKAwareManual).

Gebruik

1. Verwijder de witte schuimrubberen inzetstukken uit de oorschelpen
2. Trek de oorschelpen uit elkaar
3. Plaats het apparaat op uw hoofd
4. Pas de positie van de oorschelp aan door de hoofdband te verstellen zodat deze goed om de oren past

Inleiding

Dank voor uw aankoop ISOTunes® LINK Aware Professionele geluidsisolerende oordopjes. Deze oordopjes zijn speciaal ontworpen voor gebruik in lawaaierige omgevingen. U kunt veel omgevingsgeluid blokkeren, zodat u met minder onderbreking naar uw muziek kunt luisteren of telefoneren. Dit product is getest en voldoet aan de Europese veiligheidsnorm EN352-1: 2002, RED directive 2014/53/EU, harmonized Standard EN 60065-2014+A11-2017, EN 62479:2020, ETSI EN 300 328 V2.1.1, ETSI EN 301 489-1 V2.1.1, ETSI EN 301 489-17 V3.1.1 en de ANSI-normen voor gehoorbeschermers, met een Single Number Rating (SNR) van 30 dB met een Noise Reduction Rating (NRR) van 25 dB. De volledige testgegevens staan in het gedeelte Ruisonderdrukking van deze handleiding.

Ruisonderdrukking GOEDGEURING

ISOTunes® LINK Aware is getest en goedgekeurd in overeenstemming met ANSI S3.19-1974 specificaties en de Europese veiligheidsnorm EN 352-1: 2002, EN 352-4:2001, EN 352-6:2002, and EN 352-8:2008.

Deze oorkap is voorzien van niveau-afhankelijke demping. De drager moet voor gebruik de correcte werking controleren. Als vervorming of defect wordt gedetecteerd, moet de drager het advies van de fabrikant raadplegen voor onderhoud en vervanging van de batterij.

ANSI

S3.19-1974

Het geluidsniveau dat het oor binnenkomt wanneer de ISOTunes® LINK Aware wordt gedragen zoals aangegeven, benadert het verschil tussen het A-gewogen niveau van omgevingsruis en de Noise Reduction Rating (NRR). Als dit apparaat niet correct wordt geplaatst, is het minder effectief bij het onderdrukken van ruis. Raadpleeg de bijgevoegde instructies om het apparaat correct te plaatsen.

A1: Frequentie (Hz)

A2: Gemiddelde verzwakking (dB)

A3: Standaarddeviatie (dB)

Voorbeeld:

1. Het omgevingsgeluidsniveau gemeten bij het oor is 100 dB.
2. Het NRR van ISOTunes® LINK Aware is 24 dB.
3. Het geluidsniveau dat het oor binnendringt is ongeveer gelijk aan 75dB.

De NRR is gebaseerd op de verzwakking van continue ruis en mogelijk geen nauwkeurige indicator voor de bescherming die kan worden bereikt tegen impulsgeluiden, zoals vuurwerk.

EN352

Dit product is gecertificeerd volgens de productnormen EN 352-1: 2002, EN 352-4: 2001, EN 352-6: 2002 en EN 352-8: 2008.

Haven Technologies verklaart hierbij dat IT-35 ISOTunes LINK Aware EN 352 voldoet aan de verordening (EU) 2016/425 en de richtlijn RED 2014/53 / EU die kan worden geraadpleegd op www.ISOTunes.co.uk/EU-declaration-of-conformity.

B1: Frequentie (Hz)

B2: Gemiddelde verzwakking (dB)

B3: Standaarddeviatie (dB)

B4: Aangenomen beschermingswaarde (APV) (dB)

B5:

H = Schatting gehoorbescherming voor hoogfrequente geluiden ($f \geq 2000\text{Hz}$)

M = Schatting gehoorbescherming voor middenfrequente geluiden ($500\text{ Hz} < f < 2000\text{Hz}$)

L = Schatting gehoorbescherming voor laagfrequente geluiden ($f \leq 500\text{Hz}$)

SafeMax™ Technologie

ISOTunes® LINK Aware maakt gebruik van SafeMax™ Technology. Daarom is de volume-output beperkt tot 85 decibel. ISOTunes® apparaten met SafeMax™ Technology voldoen aan OSHA, en ANSI en, indien relevant, aan de Europese veiligheidsnorm EN352.

Aware Technology™

Dit product bevat Aware Technology. Dit is een microfoontechnologie waarmee de gebruiker omgevingsgeluid kan horen, maar altijd op een veilig luisterniveau. Wanneer het omgevingsgeluid een veilig luisterniveau overschrijft, reageert de microfoontechnologie onmiddellijk en verzwakt het geluid tot een veilig niveau.

Deze functie wordt automatisch ingeschakeld wanneer het apparaat wordt ingeschakeld. Het aanpassen van het Aware volume is makkelijk. Druk op Aware Volume omhoog en omlaag-knop.

Reiniging en onderhoud

- Reinig de ISOTunes LINK Aware door deze voorzichtig af te vegen met een schone, vochtige doek met milde zeep.
- Dompel de gehoorbeschermer niet onder in water.
- Gebruik geen schuurmiddelen om de gehoorbeschermer schoon te maken.

Als de gehoorbeschermer nat wordt van zweet of regen, stop dan met het gebruik en draai de oordop naar buiten en laat hem drogen.

De oorkussens en schuimrubberen voeringen moeten regelmatig worden geïnspecteerd op slijtage, scheuren of andere schade.

Materialen

- Oorkussens: • PU + traagschuim
- Behuizing: ABS
- Toetsenbord: Silicone
- Hoofdband: Roestvrij staal + TPE
- Beugel voor hoofdband: ABS

Dit product wordt geleverd met een lithiumbatterijpak. Laad het batterijpak op door het ene uiteinde van de meegeleverde kabel in een USB-uitgang te steken en het andere uiteinde in de oplaadpoort onder de rubberen dop aan de onderkant van de linkeroorschelp.

De batterijen kunnen worden gecontroleerd door

het batterijklepje te verwijderen. Verschuif de grendel om het klepje te ontgrendelen.

Het lithiumbatterijpak kan uit het product worden verwijderd en vervangen. Til de batterij uit de houder. Koppel de kabel van het batterijpak los. Om opnieuw te installeren, plaatst u de batterij in de houder en sluit u de batterijkabel aan op de aansluiting van het batterijpak. Zorg ervoor dat de kabel is aangesloten op de kabelpoort van het batterijpak om te verzekeren dat het apparaat goed werkt.

Als alternatief kunnen drie AAA-batterijen het apparaat van stroom voorzien. Verwijder het lithiumbatterijpak uit het apparaat en plaats de AAA-batterijen zoals aangegeven op het product. Het lithiumbatterijpak en de AAA-batterijen niet tegelijkertijd gebruiken.

Automatische uitschakeling

ISOTunes® LINK Aware wordt na 4 uur gebruik automatisch uitgeschakeld.

WAARSCHUWINGEN

De prestaties kunnen afnemen bij gebruik van de batterij. De typische periode van continu gebruik die kan worden verwacht van een oorbekkermer-batterij is 11 uur.

De output van het niveau-afhankelijke circuit van deze gehoorbeschermer kan het externe geluidsniveau overschrijden.

ISOTunes® LINK Aware is effectief in het blokkeren van omgevingsgeluid. Daarom mag de ISOTunes® LINK Aware NIET worden gebruikt in omgevingen waar gebruikers zich volledig bewust moeten zijn van hun omgeving om redenen van persoonlijke veiligheid. Gebruik de oordopjes NIET tijdens het autorijden of motorrijden. Gebruik ze NIET als u op een fiets aan het verkeer deelneemt. De gebruiker is zelf verantwoordelijk om ervoor te zorgen dat ISOTunes® LINK Aware ALLEEN in veilige omgevingen wordt gebruikt.

De output van het elektrische audiocircuit van deze gehoorbeschermer kan het dagelijkse limietgeluidsniveau overschrijden.

Deze oordoppen zijn bedoeld om uw oren te beschermen tegen gevaarlijke geluiden.

De hoorbaarheid van waarschuwingssignalen op een specifieke werkplek kan verminderd zijn tijdens het gebruik van de entertainmentfunctie.

Dit product kan aangetast worden door bepaalde chemische stoffen, zoals zonnebrandcrème en insecticide. Verdere informatie kan worden opgevraagd bij de fabrikant.

Het aanbrengen van hygiënische hoezen op de kussens kan de akoestische prestatie van de oordoppen beïnvloeden.

Aanbevelingen

De gebruiker moet het apparaat voor en na gebruik schoonmaken en drogen. Bewaar het apparaat op een schone en droge plaats tussen -20° C en 50° C. De batterij mag niet leeg zijn als u het apparaat langdurig opbergt.

De gebruiker moet onderstaande aanwijzingen volgen.

- De gehoorbeschermer moet worden ingebracht, afgesteld en onderhouden volgens de instructies van de fabrikant.
- De gehoorbeschermer moet worden gedragen in lawaaierige omgevingen.
- De gehoorbeschermer moet regelmatig gecontroleerd worden op correcte werking.

Als deze aanwijzingen niet worden opgevolgd, wordt de effectiviteit van de gehoorbeschermer aangetast.

De maten voor de oordopjes zijn S M L.

Het gemiddelde gewicht van het apparaat is 430 g. Levensduur: 3 jaar vanaf aankoopdatum. Niet gebruiken in omgeving waar explosiegevaar bestaat.

Aanvullende opmerkingen

ISOtunes® LINK Aware is compatibel met Bluetooth® V4.2. De compatibiliteit van alle functies op Bluetooth®-apparaten wordt door ons niet gegarandeerd. Raadpleeg de gebruikershandleiding van uw apparaat voor compatibiliteit en functionaliteit.

Opmerking: de gehoorbeschermer biedt een entertainment-audiofunctie. De oordopjes zorgen voor een beperking van het geluidsdrukkniveau van

het audiosignaal, waardoor het audiosignaal voor entertainment wordt beperkt tot 82 dB(A) effectief naar het oor. Deze limiet wordt gehandhaafd voor bluetooth-signaalgangen die standaard zijn volgens de Bluetooth A2DP-, HFP- en HSP-specificaties. Dit product heeft geen analoge lijningang.

Deze oorkap is voorzien van elektrische audio-ingang. De drager moet voor gebruik de correcte werking controleren. Als vervorming of defect wordt gedetecteerd, moet de drager het advies van de fabrikant raadplegen.

Meer informatie over ISOtunes® LINK Aware, vindt u op www.ISOtunes.com/LINKAwareManual. Voor aanvullende informatie of vragen over ISOtunes® producten of reserveonderdelen en accessoires kunt u contact opnemen met onze klantenservice.

Vervangingsonderdelen: Hygiëneset (oorkussens en schuimrubberen inzetstukken) Modelnummer: IT-83

Vervangen van oorkussens.

1. Plaats uw vinger tussen de oorkussens en het schuimrubber.
2. Trek het schuimrubberen oorkussen weg van de oorschelp.
3. Verwijder de schuimrubberen inzetstukken in de oorschelp.
4. Plaats de nieuwe schuimrubberen inzetstukken
5. Klik het nieuwe oorkussen op de oorschelp op zijn plaats

De volgende informatie is op verzoek verkrijgbaar bij de fabrikant:

- a) resultaten van tests die zijn uitgevoerd in overeenstemming met deze norm;
- b) de naam en het land van het testlaboratorium dat de gespecificeerde tests heeft uitgevoerd en de datum van de tests.

FCC

Opgelet: De gebruiker wordt erop gewezen dat wijzigingen of aanpassingen die niet uitdrukkelijk zijn goedgekeurd door de partij die verantwoordelijk is voor de naleving, de bevoegdheid van de gebruiker om de apparatuur te gebruiken kan vervallen. Opmerking: Deze apparatuur is getest en in overeenstemming bevonden met de limieten voor een

digitaal apparaat van Klasse B, conform deel 15 van de FCC-regels. Deze limieten zijn bedoeld om redelijke bescherming te bieden tegen schadelijke interferentie bij installatie in een woonomgeving. Deze apparatuur genereert en gebruikt radiofrequentie-energie en kan deze uitstralen, en kan, indien niet geïnstalleerd en gebruikt in overeenstemming met de instructies, schadelijke storing aan radiocommunicatie veroorzaken. Er is echter geen garantie dat er geen storing zal optreden in een bepaalde installatie. Als deze apparatuur schadelijke interferentie veroorzaakt aan radio- of televisieontvangst, wat kan worden vastgesteld door de apparatuur uit en weer in te schakelen, wordt de gebruiker geadviseerd om de interferentie te verhelpen door een of meer van de volgende maatregelen:

- Verstel of verplaats de ontvangende antenne.
- Vergroot de afstand tussen de apparatuur en de ontvanger.
- Sluit de apparatuur aan op een stopcontact op een ander circuit dan dat waarop de ontvanger is aangesloten.
- Raadpleeg de dealer of een ervaren radio-/tv-monteur voor hulp.

Deze apparatuur voldoet aan de FCC-limieten voor blootstelling aan RF-straling die zijn vastgesteld voor een ongecontroleerde omgeving. Eindgebruikers moeten de specifieke bedieningsinstructies volgen om te voldoen aan de richtlijnen voor blootstelling aan RF. Deze zender mag niet op dezelfde locatie worden geplaatst of gebruikt in combinatie met een andere antenne of zender.

VK en Europa

uk-eurosupport@isotunesaudio.com

Noord-Amerika

support@isotunesaudio.com

1-844-396-3737

Maandag - vrijdag 9-5 ET

Modeller

IT-34 ISOTunes LINK Aware

IT-35 ISOTunes LINK Aware EN 352

Viktig

Det er viktig å lese, forstå og følge all sikkerhetsinformasjon.

Manualen er på [ISOTunes.com/LINKAware-Manual](https://www.isotunes.com/LINKAware-Manual).

Montering:

1. Fjern de hvite skuminnsettene fra begge øreklokkene
2. Trekk øreklokkene fra hverandre
3. Nå kan du plassere produktet på hodet
4. Du kan justere øreklokkens stilling ved å utvide hodebåndet for å sikre en god passform rundt ørene

Introduksjon

Takk for at du kjøpte ISOTunes® LINK Aware Profesjonelle støyisolierende øreklokker. Disse øreklokkene er spesielt designet for bruk i støyende omgivelser - Dette produktet er testet og oppfyller den europeiske sikkerhetsstandarden EN352-1: 2002, RED directive 2014/53/EU, harmonized Standard EN 60065-2014+A11-2017, EN 62479:2020, ETSI EN 300 328 V2.1.1, ETSI EN 301 489-1 V2.1.1, ETSI EN 301 489-17 V3.1.1 og ANSI-standardene for hørselsvern med SNR (Single Number Rating) på 30 dB med en støyreduksjonshastighet (NRR) på 25 dB. All testinformasjon finner du i delen for støyreduksjon i dette heftet.

GODKJENNING AV STØYDEMNING

ISOTunes® LINK Aware er testet og godkjent i samsvar med ANSI S3.19-1974 Spesifikasjoner og den europeiske sikkerhetsstandarden EN 352-1: 2002, EN 352-4:2001, EN 352-6:2002, and EN 352-8:2008.

Denne øreproppen er utstyrt med nivåavhengig demping. Bæreren bør sjekke riktig bruk før bruk. Hvis det oppdages forvringning eller svikt, bør brukeren henvise til produsentens råd for vedlikehold og utskifting av batteriet.

ANSI S3.19-1974

Nivået på støy som kommer inn i en persons øre, når disse ISOTunes® LINK Aware hodetelefoner brukes som beskrevet, er nært tilnærmet av

forskjellen mellom A-vektet miljøstøynivå og Noise Reduction Rating (NRR). Feil bruk av denne enheten vil redusere dens effektivitet i å dempe støy. Se vedlagte instruksjoner for riktig montering.

A1: Frekvens (Hz)

A2: Gjennomsnittlig demping (dB)

A3: Standardavvik (dB)

Eksempel:

1. Det omgivende støynivået målt ved øret er 100 dB.
2. NRR for ISOTunes® LINK Aware er 24 dB.
3. Støynivået som kommer inn i øret er omtrent lik 75dB

Vær oppmerksom på at NRR er basert på demping av kontinuerlig støy og ikke er en nøyaktig indikator på beskyttelsen som er oppnådd mot impulsiv støy, for eksempel skudd.

EN352

Dette produktet er sertifisert i henhold til produktstandardene EN 352-1: 2002, EN 352-4: 2001, EN 352-6: 2002, og EN 352-8: 2008.

Haven Technologies erklærer herved at IT-35 ISOTunes LINK Aware EN 352 er i samsvar med forskriften (EU) 2016/425 og direktivet RED 2014/53 / EU som er tilgjengelig på www.ISOTunes.co.uk/EU-declaration-of-conformity.

B1: Frekvens (Hz)

B2: Gjennomsnittlig demping (dB)

B3: standardavvik (dB)

B4: Antatt beskyttelsesverdi (APV) (dB)

B5:

H = Estimering av hørselsvern for høyfrekvente lyder ($f \geq 2000\text{Hz}$)

M = Estimering av hørselsvern for mellomfrekvenslyder ($500\text{ Hz} < f < 2000\text{Hz}$)

L = Estimering av hørselsvern for lavfrekvente lyder ($f \leq 500\text{Hz}$)

SafeMax™ Teknologi

ISOTunes® LINK Aware har SafeMax™ teknologi, derfor er volumutgangen begrenset til 85 desibel ISOTunes®enheter med SafeMax™ Teknologien er OSHA-- og ANSI-kompatibel og oppfyller den europeiske sikkerhetsstandarden EN352.

Aware -Teknologi™

Dette produktet har Aware Teknologi. Dette er en

mikrofonteknologi, dette betyr at den lar brukeren høre verden rundt seg, men alltid på et sikkert lyttenivå. Når omgivelsesstøy bryter et trygt lyttenivå, reagerer mikrofonteknologien umiddelbart og dempes til et trygt nivå.

Denne funksjonen slås automatisk på når produktet slås på. Det er enkelt å justere Aware-volumet. Bare trykk på Aware Volum opp og ned-knappen.

Rengjøring og vedlikehold

- Rengjør ISOTunes LINK Aware ved å tørke dem forsiktig av med en ren, fuktig klut med mild såpe.
- Ikke legg hørevernene i vann.
- Ikke bruk slipende rengjøringsmidler for å rengjøre hørevernene.

Hvis hørselvernet blir våt av svette eller regn, må du slutte å bruke det og slå øreklokke utover og la den tørke.

Du bør sjekke øreputer og skumforinger for forringelse, sprekker eller andre skader.

Materialer

- Ørepute: PU + minneskum
- Kabinett: ABS
- Tastatur: Silisium
- Hodebånd: Rustfritt stål + TPE
- Hodebånd brakett: ABS

Produktet leveres med en litiumbatteripakke. Batteripakken kan lades ved å koble den ene enden av den medfølgende kabelen til et USB-uttak og den andre enden i produktets ladeport, det er under gummidekselet nederst på venstre øreklokke.

Du kan sjekke batteriene ved å fjerne batteridekselet. Skyv låsen for å løse toppen.

Litiumbatteripakken kan fjernes fra produktet og byttes ut. Ta ut batteriet. Koble fra batterikabelen. For å installere det på nytt, sett batteripakken inn i rommet og koble batteripakkabelen til batteripakkeporten. Det er viktig at batterikabelen er koblet til kabelporten for riktig produktlytelse.

You can also charge the device with three AAA batteries. Fjern litiumbatteripakken fra produktet og sett inn AAA-batteriene som angitt på produktet. Ikke prøv å bruke litiumbatteripakken og AAA-batteriene samtidig.

Automatisk avslåing

ISOTunes® LINK Aware vil slå seg av automatisk etter 4 timers bruk.

ADVARSEL

Ytelsen kan bli dårligere med batteribruk. Den typiske perioden med kontinuerlig bruk som kan forventes fra øreklokkebatteriet er 11 timer.

Utgangen fra den nivåavhengige kretsen til denne høreapparatet kan overstige det eksterne lydnivået.

ISOTunes® LINK Aware gjør en utmerket jobb med å blokkere støy. Som sådan skal ISOTunes® LINK Aware IKKE brukes i miljøer der brukerne må være fullstendig klar over omgivelsene av personlige sikkerhetsmessige årsaker. For eksempel, ikke bruk dem mens du kjører bil eller motorsykel. På samme måte, IKKE bruk dem når du sykler. Brukeren er eneansvarlig for å sikre at ISOTunes® LINK Aware KUN brukes i trygge omgivelser.

Utgangen fra den elektriske lydkretsen til denne høreapparatet kan overstige det daglige grense lydnivået.

Disse øreklokkene er ment å beskytte ørene dine mot farlig støy.

Hørbarheten av advarselssignaler på en bestemt arbeidsplass kan bli svekket når du bruker underholdningsanlegget.

Dette produktet kan bli skadet av visse kjemiske stoffer, for eksempel insektspray og solkrem. Hvis du trenger ytterligere informasjon, vennligst kontakt produsenten.

Tilpasning af hygiejnebetræk til puderne kan påvirke øreklokkens akustiske ydeevne.

Anbefalinger

Brukeren bør sørge for at produktet er ordentlig rengjort og tørt før bruk. Oppbevaring skal foregå på et rent og tørt sted mellom -20 ° C og 50 ° C. Batteriet skal ikke tømmes helt før langvarig lagring.

Brukeren bør sørge for at:

- Hørselvernet er montert, justert og vedlikeholdt

- i samsvar med produsentens anvisninger.
- Hørselsvernet brukes til enhver tid i støyende omgivelser.
- Hørselsvernet blir regelmessig inspisert for brukervennlighet.

Hvis disse anbefalingene ikke følges, vil beskyttelsen som høreapparatet gir, bli alvorlig svekket.

Størrelsesområdet for øreklokken er S M L.

Gjennomsnittlig masse av produktet er 430 g.
Foreldelsesdato: 3 år fra kjøpsdato.
Skal ikke brukes i eksplosive atmosfærer.

Tilleggsmerknader

ISOTunes® LINK Aware er kompatibel med Bluetooth® V4.2. Vi garanterer ikke for kompatibiliteten til alle funksjoner på alle Bluetooth®-aktiverede enheter. Sjekk enhetens brukerhåndbok for kompatibilitet og funksjonalitet.

Hørselsvernet har et lunderholdning lydanlegg. Øreklokken gir lydsignalbegrensning for lydsignal som begrenser underholdningens lydsignal til 82 dB (A) som er effektiv for øret. Denne grensen opprettholdes for Bluetooth-signalinn ganger som er standard i henhold til Bluetooth A2DP-, HFP- og HSP-spesifikasjonene. Produktet har ikke en analog linjeinngang

Hvis du trenger mer informasjon om ISOTunes® LINK Aware, kan du gå til www.ISOTunes.com/LINKAwareManual. For mer informasjon eller spørsmål om ISOTunes®-produkter eller reservedeler og tilbehør, vennligst kontakt vårt supportteam.

Reservedeler: Hygienesett (øreputer og skuminn-satser) Modellnummer: IT-83

How to change earbuds.

1. Sett fingeren mellom øreputer og skum.
2. Trekk skumørputen vekk fra ørekoppen.
3. Fjern skuminn-satsene i ørekoppen.
4. Installer de nye skuminn-satsene
5. Fest den nye øreputen på plass på ørekoppen

Følgende informasjon skal være tilgjengelig fra produsenten på forespørsel:

a) resultater av tester utført i samsvar med denne

standarden,

b) navnet og landet på testlaboratoriet som utførte de spesifiserte testene, og datoen for testene.

FCC

Forsiktig: Vær oppmerksom på at eventuelle endringer eller modifikasjoner som ikke er uttrykkelig godkjent av parten som er ansvarlig for overholdelse, kan ugyldiggjøre brukernes autoritet til å bruke utstyret.

Merk: Dette utstyret er testet og overholder grensene for en klasse B digital enhet, i henhold til del 15 av FCC-reglene. Disse grensene er utformet for å gi rimelig beskyttelse mot skadelig interferens i en boliginstallasjon. Dette utstyret genererer, bruker og kan utstråle radiofrekvensenergi, og hvis det ikke installeres og brukes på riktig måte med instruksjonene, kan det forårsake skadelig interferens i radiokommunikasjon. Det er imidlertid ingen garanti for at interferens ikke kan forekomme i en bestemt installasjon. Hvis det skjer at utstyret forårsaker skadelig forstyrrelse i radio- eller fjernsynsmottak, som kan bestemmes ved å slå utstyret av og på, oppfordres brukeren til å prøve å korrigere forstyrrelsen ved hjelp av ett eller flere av følgende tiltak:

- Beveg mottakerantennen.
- Gjør avstanden større mellom utstyret og mottakeren.
- Koble utstyret til et stikkontakt på en annen krets enn mottakeren er koblet til.
- Kontakt forhandleren eller en erfaren radio- / TV-tekniker for å få hjelp.

Dette utstyret overholder FCCs grenseverdier for RF-stråling som er gyldige for et ukontrollert miljø. Sluttbrukere må følge den spesifikke bruksanvisningen for å tilfredsstille samsvar med RF-eksponering. Denne senderen må ikke være lokalisert eller fungere sammen med noen annen antenne eller sender.

Storbritannia og Europa

uk-eurosupport@isotunesaudio.com

Nord Amerika

support@isotunesaudio.com

1-844-396-3737 Mandag-fredag 9-5 ET

Modeller

IT-34 ISOTunes LINK Aware

IT-35 ISOTunes LINK Aware EN 352

Viktigt

Läs, förstå och följ alla säkerhetsanvisningar.

Fullständig handbok kan hittas på ISOTunes.com/LINKAwareManual

Passform

1. Ta bort de vita skuminläggen från båda öronkåporna
2. Dra isär öronkåporna
3. Placera produkten på huvudet
4. Justera öronkåporna genom att förlänga huvudbandet för att säkerställa en bra passform runt öronen

Inledning

Tack för ditt inköp av ISOTunes® LINK Aware Professionella ljudisolerande hörlurar. Dessa hörlurar är speciellt konstruerade för användning i de mest högljudna miljöer – vilket låter dig blockera mycket av det omgivande ljudet så att du kan lyssna på din musik eller tala i telefonen med färre störningar. Produkten har testats och uppfyller Europeiska Säkerhetsstandarderna hos EN352-1:2002, RED directive 2014/53/EU, harmonized Standard EN 60065-2014+A11-2017, EN 62479:2020, ETSI EN 300 328 V2.1.1, ETSI EN 301 489-1 V2.1.1, ETSI EN 301 489-17 V3.1.1 och ANSI- standarderna för hörselskydd med en Single Number Rating (SNR) på 30 dB och en ljuddämpande ranking (NRR) på 25 dB. Fullständiga testuppgifter finns tillgängliga i avsnittet Ljuddämpning i detta häfte.

Ljuddämpning GODKÄNNANDE

ISOTunes® LINK Aware är testad och godkänd enligt ANSI S3.19-1974 specifikationer samt Europeisk Säkerhetsstandard EN 352-1:2002, EN 352-4:2001, EN 352-6:2002, and EN 352-8:2008.

Denna öronskydd är försedd med nivåberoende dämpning. Bäraren bör kontrollera korrekt användning före användning. Om förvrängning eller fel upptäcks bör användaren hänvisa till tillverkarens råd för underhåll och byte av batteriet.

ANSI S3.19-1974

Ljudnivån som kommer in i en persons öra när ISOTunes® LINK Aware hörlurarna används enligt anvisningarna är ungefär skillnaden mellan miljöns A-tyngda ljudnivå och ljuddämpningsnivån (NRR). Felaktig passform av enheten kommer att minska dess effektivitet att dämpa ljud. Se bifogade anvisningar för korrekt passform.

A1: Frekvens (Hz)

A2: Genomsnittlig ljuddämpning (dB)

A3: Standardavvikelse (dB)

Exempel:

1. Den omgivande ljudnivån mätt vid örat är 100 dB.
2. NRR hos ISOTunes LINK Aware är 25 dB.
3. Den ljudnivå som kommer in i örat är ungefär lika med 75dB.

Observera att NRR är baserat på dämpning av kontinuerligt ljud och kanske inte är en exakt indikator av skyddet som uppnås mot impulsivt ljud såsom skottlossning.

EN352

Denna produkt är certifierad enligt produktstandarderna EN 352-1: 2002, EN 352-4: 2001, EN 352-6: 2002 och EN 352-8: 2008.

Haven Technologies förklarar härmed att IT-35 ISOTunes LINK Aware EN 352 överensstämmer med förordningen (EU) 2016/425 och direktivet RED 2014/53 / EU som kan nås på www.ISO-tunes.co.uk/EU-declaration-of-conformity.

B1: Frekvens (Hz)

B2: Genomsnittlig ljuddämpning (dB) B3: Standardavvikelse (dB)

B4: Antaget skyddsvärde (APV) (dB)

B5:

H = Beräknat hörselskydd för högfrekvensljud ($f \geq 2000\text{Hz}$)

M = Beräknat hörselskydd för medelfrekvensljud ($500\text{ Hz} < f < 2000\text{Hz}$)

L = Beräknat hörselskydd för lågfrekvensljud ($f \leq 500\text{Hz}$)

SafeMax™-teknologi

ISOTunes® LINK Aware använder SafeMax™-teknologi. Därför begränsas volymens utmatning till 85 decibel. ISOTunes® -enheter med SafeMax™ -teknologi är OSHA-, och ANSI- förenliga och, när betecknade, uppfyller europeisk

säkerhetsstandard EN352.

Aware -teknologi™

Denna produkt använder Aware -teknologi. Det är en mikrofonteknik som gör att användaren kan höra vad som pågår i världen omkring dem men alltid på en säker lyssningsnivå. När omgivande buller överskrider en säker lyssningsnivå reagerar mikrofontekniken omedelbart och dämpas till en säker nivå.

Den här funktionen aktiveras automatiskt när produkten slås på. Det är enkelt att justera Aware-volymen. Tryck bara på Aware upp och ned-volympknapparna.

Rengöring och underhåll

- Rengör dina ISOTunes LINK Aware genom att torka av dem med en ren, fuktig trasa och mildt rengöringsmedel.
- Sänk inte ner hörselskyddet i vatten.
- Använd inte slipande rengöringsmedel

för att rengöra hörselskyddet.

Avbryt användning och vänd hörselskyddet ut och in och låt det torka om det blir vått från svett eller regn.

Örondynorna och skuminlägggen ska inspekteras regelbundet för försämringar, sprickor eller andra skador.

Material

- Örondyna: PU + Minnesskum
- Behållare: ABS
- Knappsats: Silikon
- Huvudband: Stainless Steel + TPE
- Huvudbandsfäste: ABS

Produkten levereras med ett litiumbatteripaket. Batteripaketet kan laddas genom att ansluta den ena änden av den medföljande kabeln till ett USB-uttag och den andra änden i produktens laddningsport under gummilocket på undersidan av vänster öronkåpa.

Batterierna kan kontrolleras genom att ta bort batteriluckan. Skjut på spärren för att frigöra locket.

Litiumbatteripaketet kan tas bort från produkten

och bytas ut. Lyft ut batteriet. Koppla bort batterikabeln. För att återinstallera placerar du batteripaketet i facket och anslut batterikabeln i batteriporten. Se till att batterikabeln är ansluten till batteripaketets kabelport för korrekt produktprestanda.

Alternativt kan tre AAA-batterier driva enheten. Ta ut litiumbatteripaketet helt från produkten och installera AAA-batterierna som anges på produkten. Använd inte litiumbatteripaketet och AAA-batterierna samtidigt.

Automatisk Power Off

ISOTunes® LINK Aware stängs automatiskt av efter 4 timmars användning.

VARNINGAR

Prestanda kan försämrats med batterianvändning. Den typiska period för kontinuerlig användning som kan förväntas från örnmuffbatteriet är 11 timmar.

Utgången från den nivåberoende kretsen för detta hörselskydd kan överstiga den externa ljudnivån.

ISOTunes® LINK Aware blockerar omringande ljud utmärkt. Därför bör ISOTunes® LINK Aware INTE användas i miljöer där användarna måste vara fullt medvetna om omgivningarna på grund av personliga säkerhetsskäl. Använd dem till exempel INTE när du kör bil eller motorcykel. Använd dem heller INTE när du cyklar utomhus. Användaren är ensam ansvarig för att försäkra att ISOTunes® LINK Aware ENDAST används i säkra miljöer.

Utgången från den elektriska ljudkretsen för detta hörselskydd kan överstiga den dagliga gränsnivån.

Dessa öronskydd är avsedda att skydda dina öron mot farligt ljud.

Hörbarheten för varningssignaler på en viss arbetsplats kan försämrats när du använder underhållningsfunktionen.

Produkten kan påverkas negativt av vissa kemiska ämnen, såsom solskyddsmedel och insektssprej. Ytterligare information kan begäras från tillverkaren.

Hygienöverdrag på dynorna kan påverka hörselskyddens akustiska prestanda.

Rekommendationer

Användaren ska se till att produkten är ordentligt rengjord och torr före och efter användning. Förvaring ska ske på en ren och torr plats mellan -20 °C och 50 °C. Batteriet får inte urladdas helt före långvarig förvaring.

Användaren bör se till att:

- Hörselskyddet anpassas, justeras och underhålls i enlighet med tillverkarens instruktioner.
- Hörselskyddet alltid används i bullriga omgivning.
- Hörselskyddet kontrolleras regelbundet för användbarhet.

Om dessa rekommendationer inte följs kommer skyddet från hörselskyddet att försämrans väsentligt.

Öronskyddet levereras i storlekar S M L.

Produktens genomsnittliga vikt är 430g.
Inaktiveringsdatum: 3 år från inköpsdatumet.
Får inte användas i explosiva miljöer.

Ytterligare anteckningar

ISOTunes® LINK Aware är förenlig med Bluetooth® V4.2. Vi garanterar inte förenlighet med alla funktioner på alla Bluetooth®-aktiverade enheter. Kontrollera din enhets bruksanvisning för kompatibilitet och funktionalitet.

Observera att hörselskyddet har en underhållningsfunktion. Öronkåpan har en ljudtrycksbegränsning för ljudsignaler som begränsar underhållningssignalen till 82 dB(A) som går in i örat. Gränsen bibehålls för bluetooth-signalgångar som är standard för Bluetooth A2DP-, HFP- och HSP-specifikationer. Det finns ingen analog linjeingång på den här produkten.

Denna öronskydd är försedd med elektrisk ljudingång. Bäraren bör kontrollera korrekt användning före användning. Om förvrängning eller fel upptäcks, bör bäraren hänvisa till tillverkarens råd.

För ytterligare information om ISOTunes®

LINK Aware besöker du www.ISOTunes.com/LINKAwareManual. För ytterligare information eller frågor om ISOTunes®-produkter eller reservdelar och tillbehör kontaktar du vårt supportteam.

Reservdelar: Hygienkit (örondynor och skuminlägg) Modellnummer: IT-83

Byt ut örondynor.

1. Placera fingret mellan örondynorna och skummet.
2. Dra bort skumdynan från öronkåpan.
3. Ta bort skuminläggen från öronkåpan.
4. Installera de nya skuminläggen
5. Fäst den nya örondynan på plats på öronkåpan

Följande information ska finnas tillgänglig från tillverkaren på begäran:

a) resultat av tester som utförts i enlighet med denna standard,

b) Namnet och landet på det testlaboratorium som utförde de angivna testerna och datumet för testerna.

FCC

Varning: Användaren varnas för att ändringar eller modifieringar som inte uttryckligen godkänts av parten som ansvarar för efterlevnad kan ogiltighetsförklara användarens behörighet att använda utrustningen.

Obs! Denna utrustning har testats och anses överensstämma med gränserna för en digital enhet av klass B i enlighet med avsnitt 15 inom FCC-reglerna. Dessa gränser är utformade för att ge rimligt skydd mot skadliga störningar i en bostadsinstallation. Utrustningen skapar, använder och kan utstråla radiofrekvensenergi och kan, om den inte installeras och används i enlighet med instruktionerna, orsaka skadliga störningar av radiokommunikation. Det finns dock ingen garanti för att störningar inte kommer att inträffa i en viss installation. Om utrustningen orsakar skadliga störningar av radio- eller tv-mottagning, vilket kan avgöras genom att stänga av och på utrustningen, uppmanas användaren att försöka korrigera störningarna genom en eller flera av följande åtgärder:

- Vrid på eller flytta mottagarantennen.

- Öka avståndet mellan utrustningen och mottagaren.
- Anslut utrustningen till ett uttag på en annan krets än den som mottagaren är ansluten till.
- Kontakta återförsäljaren eller en erfaren radio- / TV-tekniker för att få hjälp.

Denna utrustning uppfyller FCCs gränser för RF-strålningsexponering som anges för en okontrollerad miljö. Slut användare måste följa de specifika bruksanvisningarna för att uppfylla kraven för RF-exponering. Sändaren får inte placeras eller användas tillsammans med någon annan antenn eller sändare.

Storbritannien & Europa

uk-eurosupport@isotunesaudio.com

Nordamerika

support@isotunesaudio.com

1-844-396-3737

måndag-fredag kl. 09.00-17.00 ET

This product has been certified by:
Notified Body 1974
PZT GmbH
Bismarckstr. 264B
D-26389 Wilhelmshaven Germany

The monitoring of this product is carried
out by:
Notified Body 1974
PZT GmbH
Bismarckstr. 264B
D-26389 Wilhelmshaven Germany

ISOtunes LINK Aware Model IT-34
ISOtunes LINK Aware EN 352 Model IT-35
The Bluetooth® word mark and logos
are registered trademarks owned by
Bluetooth SIG, Inc.

Version number for the manual: 2

Creation Date:11/25/2020

Revision No. 2

Revision Date: 12/21/2020

FCC ID: 29416-IT30



Haven Technologies, INC.
833 W. Carmel Dr.
Carmel, IN 46032, USA
ISOtunes.com

